

Farebný digitálny LCD TVP



SK

Návod na použitie

SK

⚠ Pred používaním TV prijímača (TVP) si pozorne prečítajte časť "Bezpečnostné upozornenia" v tomto návode na použitie.
Návod na použitie uschovajte pre ďalšie použitie.

DVB[®] HD
Digital Video
Broadcasting **ready**

KDL-46V2000
KDL-40V2000
KDL-32V2000

BRAVIA



Užitočné informácie o produktoch Sony

<http://www.sony-europe.com/myproduct>

VÝSTRAHA

- Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, nezapájajte sieťovú šnúru do elektrickej zásuvky, ak je poškodená koncovka sieťovej šnúry alebo šnúra samotná. Takúto koncovku nesmiete používať a mali by ste ju zlikvidovať.
- Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.
- Vo vnútri zariadenia sa nachádza nebezpečné vysoké napätie. Zariadenie neotvárajte. Prípadné opravy prenehajte na autorizovaný servis.

Upozornenie k funkcii digitálneho TV prijímača (TVP)

- Všetky funkcie súvisiace s digitálnym TV vysielaním (**DVB**) budú funkčné len v krajinách alebo oblastiach, v ktorých sa vysiela digitálny terestriálny signál DVB-T (MPEG2). Informácie, či je vo vašej oblasti dostupný DVB-T signál, žiadajte od predajcu.
- Aj keď tento TVP zodpovedá špecifikáciám DVB-T, kompatibilita s budúcimi systémami digitálneho terestriálneho vysielania DVB-T nie je zaručená.
- Niektoré funkcie digitálneho TVP nemusia byť v niektorých krajinách dostupné.

Úvod

Ďakujeme za prejavenu dôveru zakúpením tohto zariadenia Sony.

Pred používaním TV prijímača (TVP) si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho pre ďalšie použitie.

Informácie o obchodných značkách

- **DVB** je ochranná známka spoločnosti DVB Project
- Vyrobené v licencií spoločnosti BBE Sound, Inc.
Vyrobené v licencií spoločnosti BBE Sound, Inc.
na základe jedného alebo viacerých nasledovných patentov USA: č. 5510752, 5736897. BBE a symbol BBE sú ochranné známky spoločnosti BBE Sound, Inc.
- TruSurround XT, SRS a symbol (●) sú obchodné značky spoločnosti SRS Labs, Inc.
Technológia TruSurround XT sa používa v licencií spoločnosti SRS Labs, Inc.
- **HDMI** HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface sú obchodné značky alebo ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing, LCC.
- Obrázky používané v návode zodpovedajú modelu KDL-32V2000, ak nie je uvedené inak.

Obsah

Úvodný prehľad

4

Bezpečnostné upozornenia.....	7
Bezpečnostné upozornenia.....	10
Popis diaľkového ovládania (DO).....	11
Popis tlačidiel a indikátorov na TVP	12

Sledovanie TVP

Sledovanie TVP	13
Zobrazenie digitálneho elektronického prehľadu TV programov (EPG) DVB	15
Používanie zoznamu Obľúbené DVB	17
Sledovanie obrazu zo zariadenia pripojeného k TVP	18

Obrazová ponuka - MENU

Navigácia v obrazových ponukách.....	19
Ponuka Obraz	20
Ponuka Zvuk	22
Ponuka Obrazovka.....	24
Ponuka Nastavenie	25
Ponuka Nastavenie PC	27
Ponuka Analog Set-up (len analógový režim).....	28
Ponuka Digital Set-up DVB	31

Používanie zariadení pripojených k TVP

Pripojenie voliteľných zariadení k TVP.....	33
---	----

Ďalšie informácie

Technické údaje	36
Riešenie problémov	38
Index	40

DVB: len pre digitálne kanály.

SK

Úvodný prehľad

1: Kontrola dodávaného príslušenstva

Diaľkové ovládanie RM-ED005 (1)

Batérie veľkosti AA (typ R6) (2)

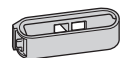
Sieťová šnúra (typ C-6) (1)



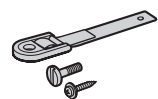
Koaxiálny kábel (1)



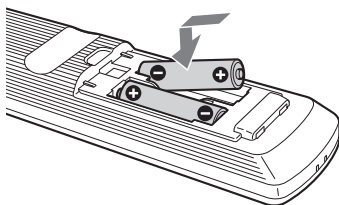
Držiak kábla (1)



Poistný popruh (1) a skrutky (2)



Vloženie batérií do diaľkového ovládania

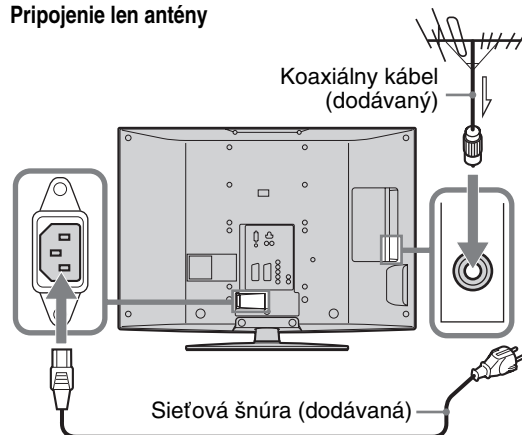


Poznámky

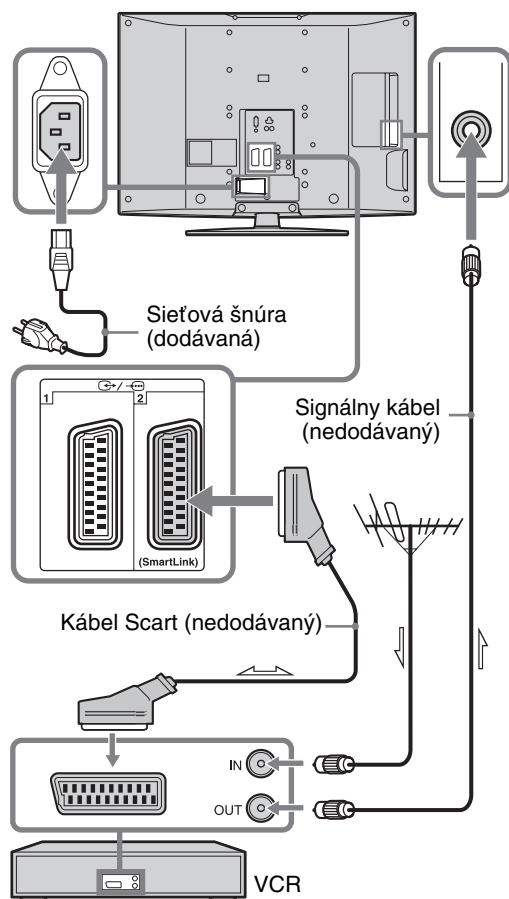
- Pri vkladaní batérií do diaľkového ovládania dodržte správnu polaritu.
- Informujte sa o spôsobe likvidácie odpadu z elektrických a elektronických zariadení podľa platných miestnych predpisov a noriem.
- Nepoužívajte rôzne typy batérií, ani nepoužívajte spolu staré a nové batérie.
- Používajte DO opatrne a šetrne. Nenechajte ho spadnúť, nestúpajte po ňom a ani naň nelejte žiadne tekutiny.
- DO neumiestňujte na miesta v blízkosti zdrojov tepla, vystavené priamemu slnečnému žiareniu ani vlhkosti.

2: Pripojenie antény/ videorekordéra (VCR)

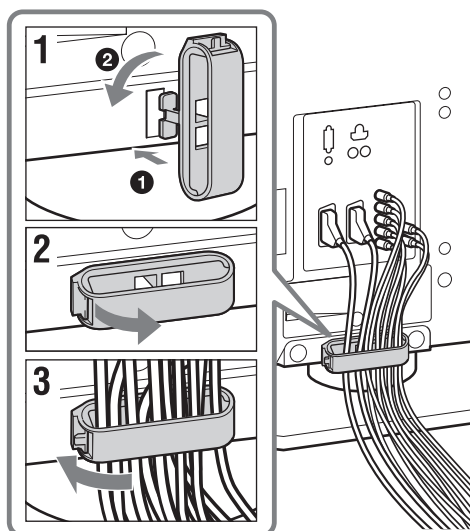
Pripojenie len antény



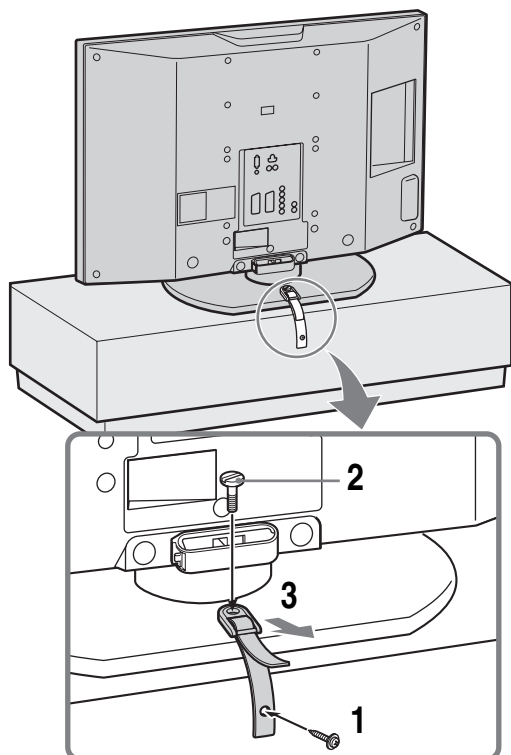
Pripojenie antény a VCR



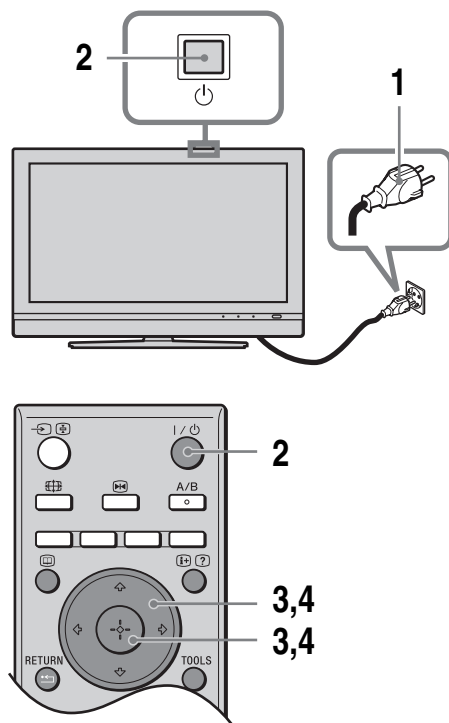
3: Spojenie káblov do zväzku



4: Ochrana pred prevrhnutím TVP



5: Voľba jazyka a krajiny/regiónu



- 1 Zapojte sieťovú šnúru TVP do elektrickej zásuvky (220-240 AC, 50Hz).
- 2 Stlačte  na TVP (vrchná strana).
Po prvom zapnutí TVP sa na obrazovke zobrazí ponuka Language (Jazyk).
Keď je TVP v pohotovostnom režime (indikátor  (pohotovostný režim) na prednom paneli TVP svieti načerveno), stlačením  na DO zapnete TVP.

Pokračovanie

- 3 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolíte zo zobrazenej ponuky jazyk a stlačíte $\oplus$.



- 4 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolíte krajinu/región, v ktorej budete TVP používať, potom stlačíte $\oplus$.

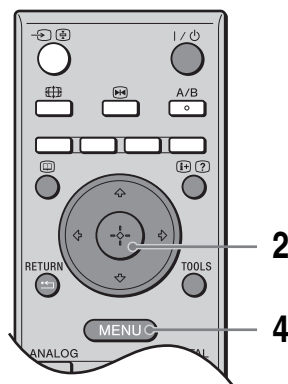


Ak sa krajina/región, v ktorej budete TVP používať v zozname nenachádza, zvolíte namiesto krajiny/regiónu “—”.

Zobrazí sa hlásenie žiadajúce potvrdenie spustenia funkcie automatického nastavenia. Pokračujte časťou “6: Automatické naladenie a uloženie staníc”.

6: Automatické naladenie a uloženie staníc

TVP zahájí automatické ladenie a ukladanie všetkých dostupných programov (TV staníc).

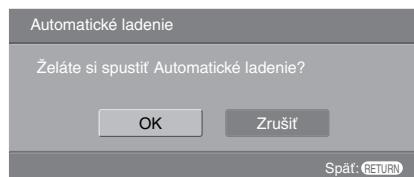


- 1 Pred spustením automatického ladenia vložte do VCR pripojeného k TVP (str. 4) nejakú nahranú kazetu a spustíte na VCR prehrávanie.

Počas automatického ladenia sa tak naladí a uloží aj video kanál VCR.

Ak k TVP nie je pripojený žiadny VCR, tento postup nie je potrebný. Pokračujte krokom 2.

- 2 Zvolíte “OK” a stlačíte $\oplus$.



TVP spustí vyhľadávanie a ukladanie všetkých dostupných digitálnych a potom analógových TV staníc. Tento proces môže trvať niekoľko minút. Buďte preto trpezliví a nestláčajte žiadne tlačidlo na TVP ani na DO.

Ak sa zobrazí hlásenie vyzývajúce na kontrolu pripojenia antény

Nenaladili sa žiadne digitálne ani analógové stanice. Skontrolujte pripojenie antény a stláčaním $\oplus$ znova spustíte proces automatického ladenia a ukladania staníc.

- 3 Ak sa na obrazovke zobrazí ponuka Triedenie programov, vykonajte postup z časti “Triedenie programov” (str. 28).

Ak vám poradie uložených analógových predvolieb vyhovuje, pokračujte krokom 4.

- 4 Stláčením tlačidla MENU vypnete zobrazenie obrazovej ponuky.

TVP naladil a uložil všetky dostupné TV stanice.

Bezpečnostné upozornenia

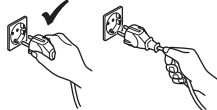
Sieťová šnúra

- Pred premiestňovaním TVP odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete. TVP nepremiestňujte, kým je sieťová šnúra zapojená v elektrickej sieti. Môžete poškodiť sieťovú šnúru, čo môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Ak poškodíte sieťovú šnúru, môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
 - Káble nepricvikujte, neohýňajte a ani nesplietajte. Vnútorne vodiče by sa mohli odizolovať alebo roztrhnúť, čo by malo za následok skrat, ktorý by mohol spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
 - Nevymieňajte, ani nepoškodzujte sieťovú šnúru.
 - Na sieťovú šnúru nekladte žiadne ťažké predmety. Neťahajte za sieťovú šnúru.
 - Neumiestňujte sieťovú šnúru ku zdrojom tepla.
 - Keď odopájate sieťovú šnúru zo zásuvky, ťahajte za koncovku.
- Ak je sieťová šnúra poškodená, kontaktujte autorizovaný servis Sony za účelom jej výmeny.
- Dodávanú sieťovú šnúru nepoužívajte s inými zariadeniami.
- Používajte len dodávanú sieťovú šnúru Sony. Nepoužívajte sieťové šnúry iných výrobcov.



Ochrana sieťovej šnúry/káblov

Pri odpájaní sieťovej šnúry/káblov zo zásuvky/konektorov ťahajte za koncovku. Nikdy neťahajte za šnúru/kábel samotnú(ý).



Pripojenie do elektrickej siete

Nepoužívajte nekvalitné zásuvky. Sieťovú šnúru zapojte do zásuvky na doraz. Nesprávne zapojenie môže spôsobiť iskrenie a požiar. Za účelom výmeny elektrickej zásuvky kontaktujte oprávnenú osobu.



Pre TVP s trojžilovou sieťovou šnúrou s koncovkou s uzemnením

Takýto TVP je nutné pripojiť do elektrickej zásuvky s uzemnením.

Voliteľné príslušenstvo

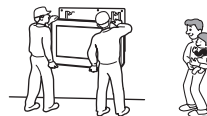
Pri umiestňovaní zariadenia pomocou konzoly pre zavesenie na stenu dбайte na nasledovné. Ak tak nevykonáte, TVP môže spadnúť a môže sa poškodiť, alebo spôsobiť vážny úraz.



- Z bezpečnostných dôvodov dôrazne odporúčame používať príslušenstvo Sony:
 - **KDL-46V2000/KDL-40V2000:**
Konzola pre zavesenie na stenu SU-WL51
 - **KDL-32V2000:**
Konzola pre zavesenie na stenu SU-WL31
- Aby sa zabezpečila vhodná cirkulácia vzduchu a aby sa predišlo usadeniu prachu na TVP, stene a stropu, dôrazne odporúčame používať originálnu konzolu pre zavesenie na stenu Sony.
- Pri montáži TVP upevnite správne podľa pokynov v návode na použitie konzoly pre zavesenie na stenu.

Inštalácia

- Ak je TVP montovaný na stenu, zverte montáž kvalifikovanej osobe. Nesprávna inštalácia môže pre zariadenie predstavovať nebezpečie.
- TVP umiestnite do blízkosti ľahko dostupnej elektrickej zásuvky.



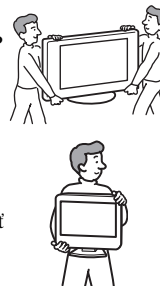
Upozornenia pre zdravotnícke zariadenia

Nepoužívajte TVP v blízkosti zdravotníckych zariadení, ktoré sú v prevádzke. Môžete totiž spôsobiť nesprávnu funkčnosť takýchto prístrojov.



Prenášanie

- Pred prenášaním TVP odpojte od TVP všetky káble.
- Ak prenášate TVP v rukách, držte ho podľa obrázka vpravo. Ak tak nevykonáte, TVP môže spadnúť a môže sa poškodiť, alebo spôsobiť vážny úraz. Ak TVP spadol, alebo ak sa poškodil, nechajte ho prekontrolovať v autorizovanom servise.
- Počas manipulácie buďte opatrní a zabráňte nárazom a prílišným otrasom. TVP môže spadnúť a môže sa poškodiť, alebo spôsobiť vážny úraz.
- Ak chcete TVP premiestniť, či už za účelom opravy alebo z dôvodu zmeny miesta, pred prenosom ho zabaľte do pôvodného obalového materiálu.
- Prenášanie TVP si vyžaduje dve alebo aj viac osôb.



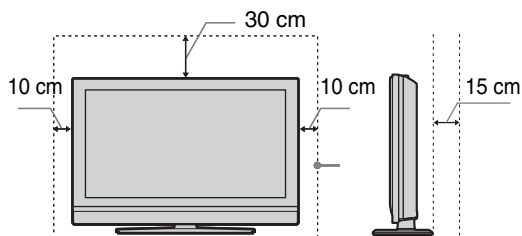
Ventilácia

- Nikdy nezakrývajte ventilačné otvory na skrinke. Mohlo by dôjsť k prehriatiu a vzniku požiaru.
- Ak nie je zabezpečená dostatočná ventilácia zariadenia, dochádza ku hromadeniu prachu a nečistôt. Pre zabezpečenie dobrej ventilácie dodržujte nasledujúce rady:
 - TVP nekladte na bočnú alebo vrchnú stranu.
 - TVP nekladte na prednú alebo zadnú stranu.
 - TVP neumiestňujte na poličky ani do vstavaných skriniek.
 - TVP nekladte na koberec ani na posteľ.
 - TVP nezakrývajte obrusmi, novinami a pod.



Pokračovanie

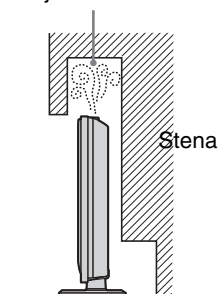
- Okolo TVP ponechajte dostatočný voľný priestor. Inak nemusí byť cirkulácia vzduchu dostatočná a môže dôjsť k prehriatiu a následne k požiaru a poškodeniu TVP.



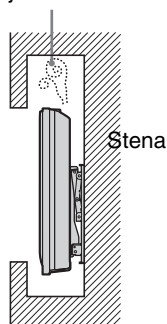
Ponechajte minimálne tento voľný priestor.

- Pri montáži TVP na stenu nechajte minimálne 10 cm voľného priestoru od spodnej strany TVP a minimálne 5,5 cm voľného priestoru medzi zadnou stranou TVP a stenou.
- Neumiestňujte TVP nasledovne:

Cirkulácia vzduchu je blokovávaná.



Cirkulácia vzduchu je blokovávaná.



Ventilačné otvory

Do ventilačných otvorov nič nevkladajte. Ak do ventilačných otvorov vnikne kovový predmet alebo tekutina, môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.



Umiestnenie

- Neumiestňujte TVP na miesta vystavené vysokým teplotám, vlhkosti ani prašnosti.
- Neumiestňujte TVP na miesta, kde doň môže vniknúť hmyz.
- Neumiestňujte TVP na miesta vystavené mechanickým otrasom.
- TVP umiestnite na bezpečný a stabilný podstavec. V opačnom prípade môže zariadenie spadnúť a spôsobiť vážny úraz.
- Neumiestňujte TVP na miesta, kde bude prečnievať, napr. na alebo za stĺp a kde doň môžete naraziť hlavou. Může dôjsť k úrazu.



Voda a vlhkosť

- Nepoužívajte TVP v blízkosti vody – napr. v kúpeľni alebo v sprche. Taktiež ho nevystavujte dažďu, vlhkosti alebo hmle. Mohlo by dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

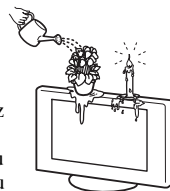


- Nedotýkajte sa sieťovej šnúry a TVP vlhkými alebo mokrymi rukami. Může dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu zariadenia.



Vlhkosť a horľavé predmety

- Nedopustite, aby zariadenie zmoklo alebo navlhlo. Na TVP nerozlievajte žiadne tekutiny. V prípade vniknutia akejkoľvek tekutiny alebo predmetu cez otvory v skrinke do TVP, zariadenie nepoužívajte. Mohlo by to viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo k poškodeniu zariadenia. Ihneď ho nechajte prekontrolovať v autorizovanom servise.
- Aby ste predišli riziku vzniku požiaru, nemanipulujte v blízkosti TVP s horľavými látkami, otvoreným ohňom (napr. sviečka) ani s elektrickými žiarovkami.



Oleje

Neumiestňujte TVP v reštauráciách používajúcich olej. Do zariadenia sa môže dostať prach nasiaknutý olejom a poškodiť ho.

Pád

TVP umiestnite na bezpečný a stabilný podstavec. Na TVP nič nevešajte. Ak tak vykonáte, TVP môže spadnúť z podstavca alebo konzoly a môže sa poškodiť, alebo môže dôjsť k úrazu. Zabráňte deťom v prístupe k TVP.



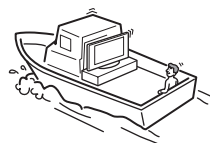
Dopravné prostriedky alebo stropné umiestnenia

Neumiestňujte TVP do dopravných prostriedkov. Pohyb vozidla môže zapríčiniť pád zariadenia a spôsobenie úrazu. Neumiestňujte toto zariadenie na stropoch.



Lode alebo plachtence

Neumiestňujte TVP do lodí ani plachtencí. Ak je TVP vystavený morskej vode, môže dôjsť k požiaru, alebo k poškodeniu TVP.



Používanie v exteriéri

- TVP nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. TVP sa môže prehriať a môže sa poškodiť.
- TVP nepoužívajte vonku.



Zapájanie káblov

- Pred zapájaním káblov odpojte sieťovú šnúru. Pred zapájaním káblov z bezpečnostných dôvodov odpojte sieťovú šnúru.
- Buďte opatrní, aby ste si nezamotali nohy do káblov. Můžete poškodiť zariadenie.

Čistenie

- Keď čistíte zariadenie, odpojte sieťovú šnúru od elektrickej zásuvky. Ak tak nevykonáte, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Pravidelne čistite koncovku sieťovej šnúry. Ak je koncovka znečistená prachom a navlhne, môže sa porušiť izolácia a dôjsť k požiaru.



Blesky počas búrok

Z bezpečnostných dôvodov sa počas búrk nedotýkajte žiadnej časti TVP, sieťovej šnúry ani anténového kábla.



Porucha, ktorá si vyžaduje servisné služby

Ak sa na povrchu zariadenia objavia praskliny, nedotýkajte sa ho, kým neodpojíte sieťovú šnúru zo zásuvky. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

Údržba

Zariadenie neotvárajte. Opravy prenechajte na autorizovaný servis.



Drobné odoberateľné a nasadzovacie príslušenstvo

Príslušenstvo držte mimo dosahu detí. Pri prehltnutí hrozí riziko zadusenía. V takomto prípade ihneď kontaktujte lekára.

Rozbitie

Do TVP nič nehádzte. Sklenená obrazovka by mohla po náraze explodovať a spôsobiť vážne zranenie.



Ak zariadenie nepoužívate

Ak nebudete TVP dlhší čas používať, nenechávajte ho z ekologických a bezpečnostných dôvodov zapnutý v pohotovostnom režime.



Odpojte TVP od elektrickej zásuvky. Niektoré TVP však disponujú funkciami, ktoré pre svoj správny chod vyžadujú aktívny pohotovostný režim. Inštrukcie v tomto návode na použitie vás budú o takýchto prípadoch informovať.

Sledovanie TVP

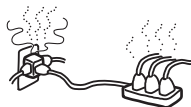
- Aby bolo sledovanie TVP optimálne, odporúčame TVP sledovať zo vzdialenosti, ktorá je štvor- až sedemnásobkom výšky obrazovky.
- TVP sledujte pri vhodnom osvetlení. Sledovanie v tme unavuje oči. Únavu očí taktiež spôsobuje dlhodobé nepretržité sledovanie obrazovky TVP.
- Pred nastavovaním zorného uhla TVP pridržiť jednou rukou podstavec, aby sa TVP z podstavca neuvoľnil. Medzi TVP a podstavec nekladajte prsty.

Nastavenie hlasitosti

- Nastavte takú hlasitosť, aby ste neobťažovali susedov. V noci je zvuk vždy výraznejší. Z tohto dôvodu odporúčame zatvárať okná alebo používať slúchadlá.
- Keď používate slúchadlá, nastavte hlasitosť na nižšiu úroveň, pretože príliš vysoká úroveň zvuku môže poškodiť sluch.

Preťaženie

Toto zariadenie môže byť napájané iba z elektrickej zásuvky s napätím 220 - 240 V. Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, nezapájajte do tej istej zásuvky príliš veľa zariadení.



Teplé plochy

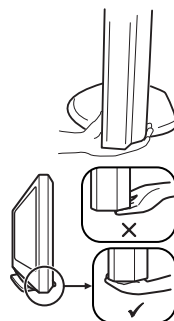
Nedotýkajte sa povrchu TVP. Môže byť horúci, dokonca aj po určitej dobe po jeho vypnutí.

Korózia

Ak TVP používate na morskom pobreží, kovové časti môžu vplyvom soli korodovať. Môže dôjsť k vnútornej poruche a požiaru. Môže to taktiež skrátiť životnosť zariadenia. Mali by byť preto vykonané opatrenia na zníženie vlhkosti a teploty v mieste, kde budete zariadenie prevádzkovať.

Manipulácia

- Pri dvíhaní TVP alebo jeho premiestňovaní držte TVP pevne za spodnú stranu.
- Pri modeli KDL-46V2000 držte panel pri dvíhaní alebo premiestňovaní pevne podľa obrázka. Dlaňou uchopíte spodnú časť panela zo zadnej strany TVP.



Bezpečnostné upozornenia

LCD obrazovka

- Hoci je LCD obrazovka vyrobená vysokopresnou technológiou a efektívnosť pixelov je 99,99 % a viac, na obrazovke sa môžu vyskytnúť tmavé alebo jasné body (červené, modré alebo zelené). Je to spôsobené charakteristickými vlastnosťami LCD obrazovky. Nejde o poruchu.
- Povrch LCD obrazovky nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. Mohli by ste spôsobiť poškodenie povrchu obrazovky.
- Na predný filter obrazovky netlačte, neškrabte po ňom a na vrch zariadenia neumiestňujte žiadne predmety. Obraz môže byť zobrazený nerovnomerne alebo sa LCD panel môže poškodiť.
- Ak je TVP vystavený nízkym teplotám, môžu sa v obraze tvoriť "závoje" (bude rozmazaný), alebo môže byť obraz tmavý. Nejde o poruchu. Tento jav sa vytratí, ak sa teplota v danom prostredí zvýši.
- Keď sú dlhší čas zobrazované statické obrazy, v obraze sa môžu vyskytnúť "duchovia". Po pár minútach by mali vymiznúť.
- Obrazovka a skrinka sa pri prevádzke zariadenia zahrievajú. Nejde o poruchu.
- LCD obrazovka obsahuje malé množstvo tekutých kryštálov a ortuť. Žiarivka používaná v tomto zariadení tiež obsahuje ortuť. Informujte sa o spôsobe likvidácie odpadu z elektrických a elektronických zariadení podľa platných miestnych predpisov a noriem.

Svetelný zdroj obrazovky

TVP používa ako svetelný zdroj obrazovky špeciálnu žiarivku. Ak je obraz tmavý, blikajúci alebo slabo viditeľný, životnosť žiarivky končí a mali by ste ju vymeniť. Za účelom jej výmeny sa obráťte na autorizovaný servis.

Umiestnenie TVP

- Neumiestňujte TVP na miesta, ktoré sú vystavené extrémnym teplotám, ako napr. priamemu slnečnému žiareniu, v blízkosti radiátorov alebo vývodu teplého vzduchu. Ak je TVP vystavený vysokým teplotám, môže sa prehriať a môže dôjsť k deformáciám skrinky, alebo sa TVP môže poškodiť.
- TVP je pod napätím, aj keď je vypnutý. Aby ste TVP úplne vypli, odpojte ho od elektrickej siete.
- Aby bol obraz dobre zreteľný, nevystavujte obrazovku priamemu osvetleniu alebo priamemu slnečnému žiareniu. Ak je to možné, používajte bodové stropné osvetlenie.
- Neumiestňujte voliteľné zariadenia príliš blízko TVP. Dodržujte ich minimálnu vzdialenosť 30 cm od TVP. Ak umiestnite videorekordér (VCR) pred alebo po boku zariadenia, obraz môže byť skreslený.
- Ak je TVP umiestnený v blízkosti zariadenia vyžarujúceho elektromagnetické žiarenie, môže dochádzať k rušeniu obrazu a/alebo zvuku.

Manipulácia a čistenie povrchu obrazovky/skrinky

Aby nedošlo k zničeniu alebo poškodeniu niektorých materiálov na zariadení alebo antireflexnej vrstvy obrazovky, dbajte na nasledovné.

- Netlačte na obrazovku, neškrabte po jej povrchu, ani do nej nič nehádzte. Obrazovka sa môže poškodiť.
- Ak bolo zariadenie dlhší čas v nepretržitej prevádzke, nedotýkajte sa obrazovky, pretože môže byť horúca.
- Odporúčame vám, aby ste sa povrchu obrazovky dotýkali čo najmenej.
- Prach z obrazovky/skrinky utierajte zľahka pomocou jemnej handričky. V prípade, že je prach stále na obrazovke, utrite ho pomocou jemnej handričky mierne navlhčenej v slabom roztoku saponátu.
- Nikdy nepoužívajte na čistenie drsnú handričku, alkalický/kyslý čistiaci prostriedok, čistiaci prášok alebo rozpúšťadlá, ako sú lieh, benzín, riedidlo alebo insekticídy. Ak obrazovka alebo skrinka prídu do styku s látkami ako lieh, riedidlá a rozpúšťadlá, benzín alebo insekticídy, alebo ak sú dlhší čas v kontakte s gumenými alebo vlnitými materiálmi, môžu sa poškodiť.
- Vo ventilačných otvoroch sa po dlhšej prevádzke môže nahromadiť prach. Aby sa zabezpečila správna ventilácia, odporúčame pravidelne čistiť prach (jednakrát mesačne) pomocou vysávača.

Po uplynutí životnosti TVP

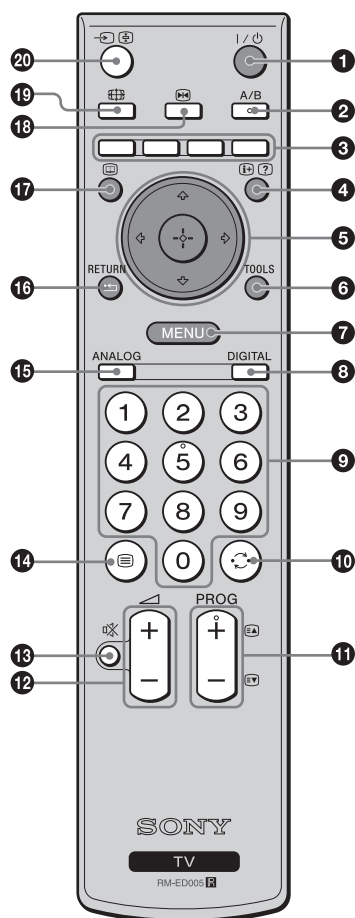


Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta

na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Popis diaľkového ovládania (DO)

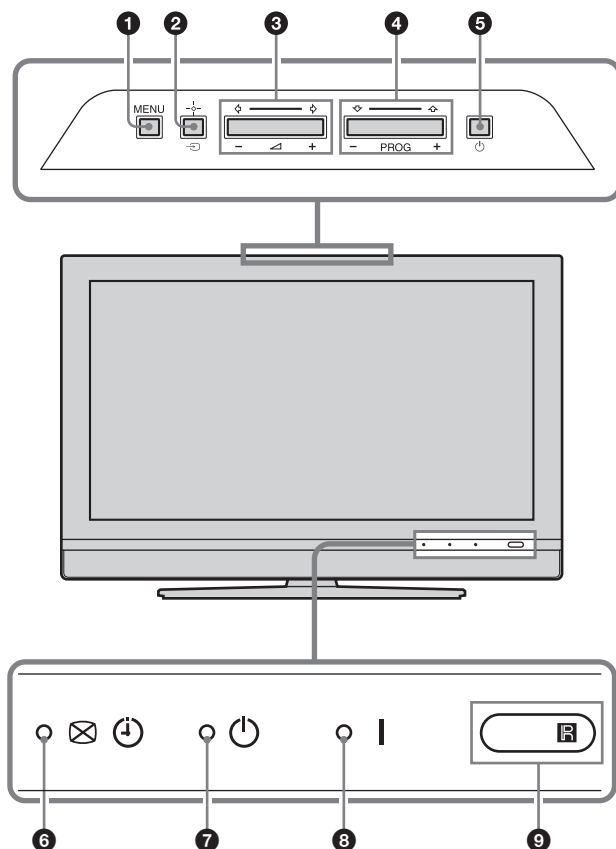


- 1 I/⏻ – Pohotovostný režim TVP**
Dočasné prepnutie TVP do pohotovostného režimu a zapnutie TVP z pohotovostného režimu.
- 2 A/B – Duálny zvuk (str. 23)**
- 3 Farebné tlačidlá**
Výber volieb v spodnej časti digitálnych ponúk Obľúbené a EPG.
- 4 [I+]/[?] – Info/Zobrazenie ukrytej informácie**
 - V digitálnom režime: Zobrazenie stručných informácií o práve vysielanom programe.
 - V analógovom režime: Zobrazenie informácií ako číslo aktuálnej predvoľby a formát zobrazenia.
 - V režime Teletext (str. 14): Zobrazenie ukrytej informácie (napr. odpoveď na kvízovú otázku).
- 5 [↕]/[↔]/[↗]/[↘] (str. 13, 19)**
- 6 TOOLS (str. 14, 18, 35)**
Sprístupnenie rôznych zobrazovacích volieb a zmena/vytváranie nastavení podľa zdroja signálu a režimu obrazu.
- 7 MENU (str. 19)**
- 8 DIGITAL – Digitálny režim (str. 13)**
- 9 Číselné tlačidlá**
 - V režime TV: Výber predvoľieb. Ak chcete zvoliť predvoľbu č. 10 a viac, druhú číslicu musíte stlačiť do 2 sekúnd po prvej.
 - V režime Teletext: Zadanie trojčíferného čísla strany.
- 10 [↺] – Predchádzajúca predvoľba**
Stlačením obnovíte naposledy sledovanú predvoľbu (sledovanú minimálne 5 sekúnd).
- 11 PROG +/- (str. 13)**
 - V režime TV: Výber ďalšej (+) alebo predchošej (–) predvoľby.
 - V režime Teletext: Výber ďalšej (+) alebo predchošej (–) strany.
- 12 [Δ] +/- – Hlasitosť**
- 13 [M] – Vypnutie zvuku (str. 13)**
- 14 [≡] – Teletext (str. 14)**
- 15 ANALOG – Analógový režim (str. 13)**
- 16 [↶]/RETURN**
Obnovenie predchádzajúceho zobrazenia z ľubovoľnej zobrazenej obrazovej ponuky.
- 17 [EPG] – EPG (Digitálny elektronický prehľad TV programov) (str. 15)**
- 18 [PAUSE] – Zastavenie obrazu (str. 14)**
Zastavenie obrazu na obrazovke.
- 19 [FORMAT] – Formát zobrazenia (str. 14)**
- 20 [→]/[←] – Výber zdroja vstupného signálu/Zastavenie teletextu**
 - V režime TV (str. 18): Výber zdroja vstupného signálu na TVP pre zobrazenie obrazu zo zariadenia pripojeného do konektorov na TVP.
 - V režime Teletext (str. 14): Zastavenie aktuálnej teletextovej strany.

Rada

Tlačidlá A/B, PROG + a číslo 5 majú orientačné hmatové body. Hmatové body využívajte na orientáciu medzi tlačidlami pri ovládaní TVP.

Popis tlačidiel a indikátorov na TVP

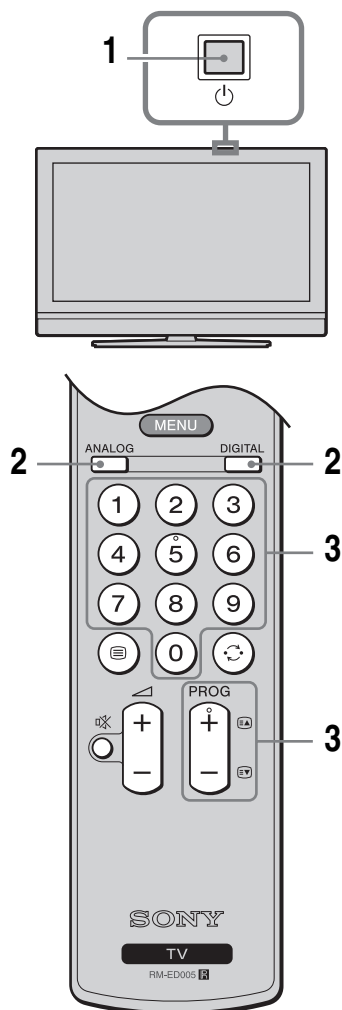


- 1 **MENU** (str. 19)
- 2 **↔/↕ – Volba vstupu/OK**
 - V režime TV (str. 18): Výber zdroja vstupného signálu na TVP pre zobrazenie obrazu zo zariadenia pripojeného do konektorov na TVP.
 - V režime TV: Zvolenie ponuky alebo voľby a potvrdenie nastavenia.
- 3 **↖ +/–/↗/↘**
 - Zvyšovanie (+) alebo znižovanie (–) hlasitosti.
 - V režime TV: Posun vo voľbách doľava (↖) alebo doprava (↘).
- 4 **PROG +/–/↕/↖**
 - V režime TV: Výber ďalšej (+) alebo predchošej (–) predvoľby.
 - V režime TV: Posun vo voľbách nahor (↕) alebo nadol (↖).
- 5 **⏻ – Zapnutie/Vypnutie**
Zapnutie/vypnutie TVP.
- 6 **⊗ ⏻ – Indikátor vypnutia obrazu/časovača**
 - Keď je obraz vypnutý, svieti nazeleno (str. 26).
 - Rozsvieti sa naoranžovo, ak je aktívny časovač (str. 25).
- 7 **⏻ – Indikátor pohotovostného režimu**
Keď je TVP v pohotovostnom režime, indikátor svieti načerveno.
- 8 **I – Indikátor napájania**
Keď je TVP zapnutý, indikátor sa rozsvieti nazeleno.
- 9 **Senzor signálov diaľkového ovládania (DO)**

Poznámka

Pred odpojením sieťovej šnúry musí byť TVP úplne vypnutý. Ak odpojíte sieťovú šnúru, keď je TVP zapnutý, indikátor môže zostať svietiť, alebo sa môže TVP pokaziť.

Sledovanie TVP



- 1 Stlačením na TVP (vrchná strana) zapnete TVP.

Keď je TVP v pohotovostnom režime (indikátor (pohotovostný režim) na prednom paneli TVP svieti načerveno), stlačením na DO zapnete TVP.

- 2 Stlačením DIGITAL prepnete TVP do digitálneho režimu alebo stlačením ANALOG prepnete TVP do analógového režimu.

Dostupné TV stanice závisia od zvoleného režimu.

- 3 Stlačením číselných tlačidiel alebo stláčaním PROG +/- zvolíte požadovanú predvoľbu s TV stanicou.

Pre výber predvoľby č. 10 a vyššej stlačte druhé a tretie číselné tlačidlo do 2 sekúnd po prvom. Výber digitálnej TV stanice pomocou digitálneho elektronického prehľadu TV programov (EPG) pozri na str. 15.

V digitálnom režime

Nakrátko sa zobrazí informačné hlásenie. V tomto hlásení sa môžu zobraziť nasledovné ikony.

- : Rozhlasová služba
- : Kódovaná/platená služba
- : Sú dostupné viaceré jazyky
- : Sú dostupné titulky
- : Sú dostupné titulky pre sluchovo postihnutých
- : Odporúčaný minimálny vek pre sledovanie aktuálneho programu (od 4 do 18 rokov)
- : Parental Lock (Rodičovský zámok)
- : Zobrazené vysielanie sa práve nahráva

Ďalšie operácie

Pre	Vykonajte
Dočasné vypnutie TVP (pohotovostný režim)	Stlačte .
Zapnutie TVP z pohotovostného režimu bez zvuku	Stlačte . Stláčaním +/- nastavte úroveň hlasitosti.
Úplné vypnutie TVP	Stlačte na TVP (vrchná strana).
Nastavenie hlasitosti	Stláčajte + (zvyšovanie)/ - (znižovanie).
Vypnutie zvuku	Stlačte . Opätovným stlačením zvuk zapnete.
Zobrazenie indexovej tabuľky predvoľieb (len v analógovom režime)	Stlačte . Analógovú predvoľbu zvolte stláčaním a následným stlačením . Zobrazenie indexovej tabuľky zdrojov vstupného signálu pozri na str. 18.

Zobrazenie teletextu

Stlačte . Po každom stlačení tlačidla  sa zobrazenie cyklicky mení nasledovne:
Teletext → Teletext aj TV obraz (zmiešaný režim) → Teletext vypnutý (ukončenie sledovania Teletextu)
Stranu zvolíte stláčaním číselných tlačidiel alebo tlačidiel PROG +/-.
Pre "zastavenie" teletextovej strany stlačte /.
Pre zobrazenie ukrytej informácie stlačte /.

Rady

- Pri sledovaní teletextu musí byť TV signál kvalitný. Inak sa môžu vyskytovať chyby v zobrazovaní textu.
- Teletext je informačná služba vysielaná väčšinou TV staníc. Indexová strana teletextu poskytuje informácie o používaní služby.
- Ak sa v režime teletextu v spodnej časti teletextovej strany zobrazí farebne rozlíšená ponuka, je dostupná služba Fastext. Fastext umožňuje rýchly a jednoduchý prístup na jednotlivé strany. Stlačením príslušného farebného tlačidla zobrazíte príslušnú stranu.

Zastavenie obrazu

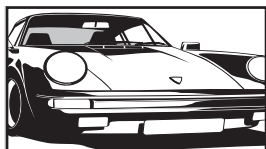
Zastavenie obrazu na TV obrazovke (funkcia vám umožní poznačiť si napr. tel. čísla, recepty atď.).

- 1 Stlačte  na DO.
- 2 Stláčaním , , /  nastavte polohu okna.
- 3 Stlačením  vypnete zobrazenie okna.
- 4 Opätovným stlačením  obnovíte štandardný TV režim.

Manuálne prepínanie formátu zobrazenia podľa vysielania

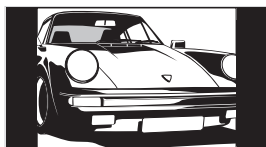
Stlačením  zobrazíte aktuálny formát zobrazenia. Stlačením  zvolíte Smart, 4:3, Wide, Zoom alebo 14:9.

Smart*



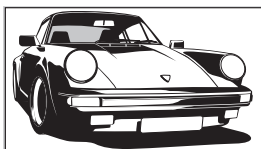
Zobrazenie bežného vysielania s pomerom strán 4:3 s imitáciou širokohlého obrazu. Obraz s pomerom strán 4:3 sa rozťahne, aby vyplnil celú obrazovku.

4:3



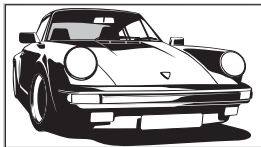
Zobrazenie bežného vysielania s pomerom strán 4:3 bez úprav.

Wide



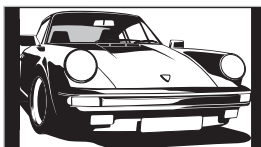
Správne zobrazenie obrazu pri vysielaní širokohlého obrazu (16:9).

Zoom*



Zobrazenie vysielania vo formáte filmového plátna (Letter box) v správnych proporciách.

14:9*



Zobrazenie vysielania s pomerom strán 14:9 bez úprav. Na okrajoch obrazovky sa zobrazia čierne pruhy.

* Vrchná a spodná časť obrazu sa môže orezať.

Rady

- Môžete tiež nastaviť "Auto formát" na "Zap.". TVP automaticky zvolí najvhodnejší režim podľa vysielania (str. 24).
- Ak je zvolené 14:9 alebo Zoom, môžete nastaviť pozíciu obrazu. Stláčaním ,  posuniete obraz nahor/nadol (napr. aby ste mohli čítať titulky).
- V režime Smart nemusia byť viditeľné niektoré znaky a/alebo písmená v hornej a spodnej časti obrazu. V takomto prípade zvolte v ponuke "Obrazovka" voľbu "Výška" a nastavte výšku obrazu (vertikálny rozmer) tak, aby boli znaky viditeľné.

Používanie ponuky Tools (Nástroje)

Stlačením TOOLS zobrazíte pri sledovaní TV programu nasledovné voľby.

Voľby	Popis
Šetrič energie	Pozri str. 26.
Nastavenie titulkov (len v digitálnom režime)	Pozri str. 32.
Obľúb.dig. položky (len v digitálnom režime)	Pozri str. 17.
Režim obrazu	Pozri str. 20.
Režim zvuku	Pozri str. 22.
Automatické nast. hodín (len v analógovom režime)	Možnosť prepnúť TVP do digitálneho režimu a získať údaj o presnom čase.
Časovač vypnutia	Pozri str. 25.
🔊 Hlasitosť	Pozri str. 23.

Zobrazenie digitálneho elektronického prehľadu TV programov (EPG) DV3*



Digital Electronic Programme Guide (EPG)

* V niektorých krajinách nemusí byť táto funkcia dostupná.

Pre	Vykonajte
Vypnutie EPG	Stlačte
Posuv v prehľade EPG	Stlačte .
Sledovanie aktuálneho programu	Stlačte , keď je zvolený aktuálny program.
Zoradenie informácií o programe podľa kategórie – Zoznam Category (Kategórie)	1 Stlačte modré tlačidlo. 2 Stláčaním zvolíte kategóriu. Názov kategórie sa zobrazí vedľa obrazu. Medzi dostupné kategórie patrí: “Favourite” (Oblúbené): Obsahuje všetky TV stanice, ktoré sú uložené v zozname Oblúbené (str. 17). “All Categories” (Všetky kategórie): Obsahuje všetky dostupné TV stanice. “News” (Správy): Obsahuje všetky spravodajské TV stanice. 3 Stlačte . Digitálny elektronický prehľad TV programov (EPG) bude teraz zobrazovať len aktuálne programy zo zvolenej kategórie.
Nastavenie programu, ktorý sa má nahráť – Timer REC (Časovaný záznam)	1 Stláčaním zvolíte program, ktorý sa má neskôr nahráť. 2 Stlačte . 3 Stláčaním zvolíte “Timer REC”. 4 Stlačte a nastavte časovače TVP a VCR. Vedľa informácií o programe sa zobrazí symbol . Indikátor na TVP (predná strana) sa rozsvieti. Poznámky • Časovaný záznam VCR je možné nastaviť na TVP len pre Smartlink-kompatibilné VCR. Ak VCR nie je kompatibilný s funkciou Smartlink, zobrazí sa hlásenie pripomínajúce nastavenie časovača VCR. • Po spustení nahrávania je možné prepnúť TVP do pohotovostného režimu, ale nevypínajte ho úplne, lebo sa nahrávanie môže zrušiť. • Ak ste nastavili vekové obmedzenia pre vysielané programy, zobrazí sa hlásenie s výzvou na zadanie hesla. Podrobnosti pozri v časti “Parental Lock (Rodičovský zámok)” na str. 32.

- 1 V digitálnom režime zobrazte stlačením digitálny elektronický prehľad TV programov (EPG).
- 2 Vykonajte požadované operácie podľa nasledovnej tabuľky.

Poznámka

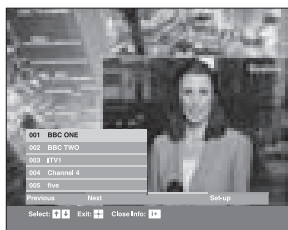
Informácie o programe sa zobrazia, len ak ich TV stanica vysiela.

Pre	Vykonajte
Nastavenie programu, ktorý sa má automaticky zobrazíť na obrazovke, keď začne – Reminder (Pripomenutie)	1 Stláčaním /// zvolíte program, ktorý sa má zobrazíť. 2 Stlačte . 3 Stláčaním / zvolíte “Reminder”. 4 Stlačte , aby sa automaticky zobrazil zvolený program, keď sa začne. Vedľa informácií o programe sa zobrazí symbol . Poznámka Ak prepnete TVP do pohotovostného režimu, automaticky sa zapne pri spustení vysielania daného programu.
Nastavenie dátumu a času vysielania programu, ktorý chcete nahráť – Manual Timer REC (Manuálny časovaný záznam)	1 Stlačte . 2 Stláčaním / zvolíte “Manual timer REC” a stlačte . 3 Stláčaním / zvolíte dátum a stlačte . 4 Postupom z kroku 3 nastavte začiatok a koniec času vysielania. 5 Stláčaním / zvolíte program, potom stlačte  a nastavte časovače TVP a VCR. Vedľa informácií o programe sa zobrazí symbol . Indikátor  na TVP (predná strana) sa rozsvieti. Poznámky • Časovaný záznam VCR je možné nastaviť na TVP len pre Smartlink-kompatibilné VCR. Ak VCR nie je kompatibilný s funkciou Smartlink, zobrazí sa hlásenie pripomínajúce nastavenie časovača VCR. • Po spustení nahrávania je možné prepnúť TVP do pohotovostného režimu, ale nevypínajte ho úplne, lebo sa nahrávanie môže zrušiť. • Ak ste nastavili vekové obmedzenia pre vysielané programy, zobrazí sa hlásenie s výzvou na zadanie hesla. Podrobnosti pozri v časti “Parental Lock (Rodičovský zámok)” na str. 32.
Zrušenie nahrávania/pripomienky – Timer list (Zoznam časovačov)	1 Stlačte . 2 Stláčaním / zvolíte “Timer list”. 3 Stláčaním / zvolíte program, ktorý chcete zrušiť, potom stlačte . 4 Stláčaním  zvolíte “Áno” a výber potvrdíte stláčením . Zobrazí sa výzva pre potvrdenie zrušenia programu.

Rada

Digitálny elektronický prehľad TV programov (EPG) môžete tiež zobrazíť zvolením “Digitálna EPG” v “MENU” (str. 19).

Používanie zoznamu Obľúbené DV3*



Zoznam Obľúbené

* V niektorých krajinách nemusí byť táto funkcia dostupná.

Funkcia Obľúbené umožňuje zvoliť programy zo zoznamu až 8 špecifikovaných staníc. Zobrazenie zoznamu Obľúbené pozri v časti "Navigácia v obrazových ponukách" (str. 19).

Pre	Vykonajte
Počiatočné vytvorenie zoznamu Obľúbené	Pri prvom zvolení "Obľúb.dig. položky" z "MENU" sa zobrazí hlásenie s výzvou pre vloženie TV staníc do zoznamu Obľúbené. 1 Stlačením + zvolíte "Áno". 2 Stláčaním ↕/↔ zvolíte TV stanicu, ktorú chcete pridať. Ak poznáte číslo kanála, môžete pomocou číselných tlačidiel zadať kanál priamo. 3 Stlačte +. TV stanice uložené v zozname Obľúbené sú označené symbolom ♥.
Vypnutie zoznamu Obľúbené	Stlačte RETURN.
Zobrazenie stručných informácií o aktuálnych programoch	Stlačte ⊕ počas výberu TV stanice. Opätovným stlačením zobrazenie vypnete.
Sledovanie TV stanice	Stlačte + počas výberu TV stanice.
Pridanie alebo odstránenie TV staníc zo zoznamu Obľúbené	1 Stlačte modré tlačidlo. TV stanice uložené v zozname Obľúbené sú označené symbolom ♥. 2 Stláčaním ↕/↔ zvolíte TV stanicu, ktorú chcete vložiť alebo odstrániť. Ak poznáte číslo kanála, môžete pomocou číselných tlačidiel zadať kanál priamo. 3 Stlačte +. 4 Stlačením modrého tlačidla obnovíte zobrazenie zoznamu Obľúbené.
Odstránenie všetkých TV staníc zo zoznamu Obľúbené	1 Stlačte modré tlačidlo. 2 Stlačte žlté tlačidlo. Zobrazí sa výzva pre potvrdenie odstránenia všetkých TV staníc zo zoznamu Obľúbené. 3 Stláčaním ↔ zvolíte "Áno" a výber potvrdíte stlačením +.

Sledovanie obrazu zo zariadenia pripojeného k TVP

Zapnite pripojené zariadenie a vykonajte jeden z uvedených krokov.

Pre zariadenie pripojené do konektorov Scart plne prepojeným 21-pinovým káblom Scart

Spustíte prehrávanie na pripojenom zariadení.
Na obrazovke sa zobrazí obraz z pripojeného zariadenia.

Pre automaticky naladený signál z VCR (str. 6)

V analógovom režime stláčaním PROG +/- alebo číselných tlačidiel zvolíte predvoľbu, pod ktorou je naladený video signál z VCR.

Pre ostatné pripojené zariadenia

Stláčajte /, kým sa na obrazovke nezobrazí symbol zodpovedajúci príslušnému zdroju vstupného signálu (pozri nižšie).

AV1/AV1, AV2/AV2:

Vstupný audio/video alebo RGB signál cez konektor Scart /1 alebo 2.  sa zobrazí, len ak je pripojený zdroj RGB signálu.

AV3:

Vstupný zložkový signál cez konektory Y, Pb/Cb, Pr/Cr /3 a vstupný audio signál cez konektory L, R /3.

AV4:

Digitálny audio/video signál vstupuje do konektora HDMI IN 4. Vstupný audio signál je analógový, len ak je zariadenie pripojené cez výstupný konektor DVI a výstupný audio konektor.

AV5/AV5:

Vstupný video signál cez video konektor 5 a vstupný audio signál cez audio konektory L (MONO), R 5.  sa zobrazí, len ak je zariadenie pripojené do konektora S-Video 5 namiesto video konektora 5 a vstupný S-Video signál vstupuje do konektora S-Video 5.

Ďalšie operácie

Pre	Vykonajte
Obnovenie bežnej prevádzky TVP	Stlačte DIGITAL alebo ANALOG.
Zobrazenie indexovej tabuľky zdrojov vstupného signálu	Stlačením  zobrazíte indexovú tabuľku zdrojov vstupného signálu. (Potom, len v analógovom režime, stlačte ) Zdroj vstupného signálu zvolíte stláčaním  /  a následným stlačením  .

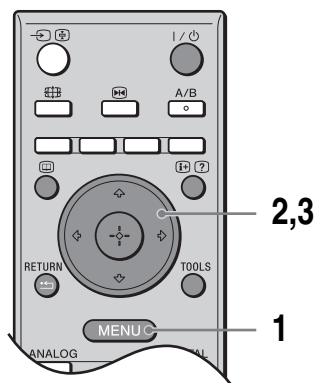
Používanie ponuky Tools (Nástroje)

Stlačením TOOLS zobrazíte pri sledovaní obrazu z iného pripojeného zariadenia než PC nasledovné voľby.

Voľby	Popis
Šetrič energie	Pozri str. 26.
Režim obrazu	Pozri str. 20.
Režim zvuku	Pozri str. 22.
Automatické nast. hodín (len v analógovom režime)	Možnosť prepnúť TVP do digitálneho režimu a získať údaj o presnom čase.
Časovač vypnutia	Pozri str. 25.
 Hlasitosť	Pozri str. 23.

Navigácia v obrazových ponukách

Obrazové ponuky “MENU” umožňujú využívať rôzne užitočné funkcie tohto TVP. Diaľkovým ovládaním môžete jednoducho prepínať predvoľby alebo externé zdroje vstupného signálu. Pomocou “MENU” môžete tiež meniť nastavenia TVP.



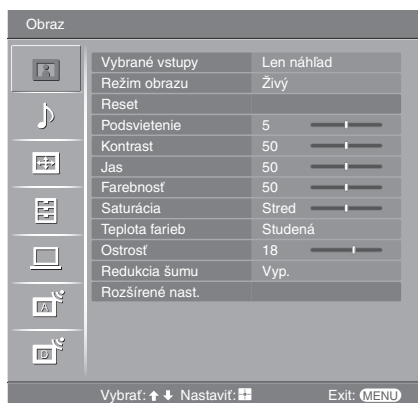
- 1 Stlačením tlačidla MENU zobrazíte obrazovú ponuku.



- 2 Stláčaním ↑/↓ zvolíte požadovanú voľbu.
- 3 Stlačením ⊕ potvrdíte výber.
Obrazovú ponuku vypnete stlačením MENU.

Obrazová ponuka	Popis
 Oblúb.dig. položky (len v oblastiach s digitálnym vysielaním)	Sprístupnenie zoznamu Obľúbené. Podrobnosti o nastaveniach pozri na str. 17.
 Zoznam programov (len v oblastiach s analógovým vysielaním)	Umožňuje voliť TV programy zo zoznamu názvov staníc. • Požadovaný program aktivujete zvolením stanice a stlačením ⊕. • Pomenovanie staníc pozri na str. 28.
 Analógový (len v oblastiach s digitálnym vysielaním)	Obnovenie naposledy sledovanej analógovej predvoľby.
 Digitálny (len v oblastiach s digitálnym vysielaním)	Obnovenie naposledy sledovanej digitálnej predvoľby.
 Digitálna EPG (len v oblastiach s digitálnym vysielaním)	Zobrazenie digitálneho elektronického prehľadu TV programov (EPG). Podrobnosti o nastaveniach pozri na str. 15.
 Externé vstupy	Výber zariadenia pripojeného k TVP. • Ak chcete sledovať obraz zo želaného externého zdroja vstupného signálu, zvolte ho a stlačte ⊕. • Pomenovanie externých zdrojov vstupného signálu pozri na str. 25.
 Nastavenie	Zobrazenie ponuky Nastavenie, cez ktorú je možné vykonávať väčšinu pokročilejších nastavení. Zvolte ikonu ponuky, potom voľby a pomocou ↑/↓/←/→ vykonajte požadovanú zmenu alebo nastavenie. Podrobnosti o nastaveniach pozri na str. 20 až 32.

Ponuka Obraz



Ponuka Obraz obsahuje nasledovné voľby.
Výber volieb z ponuky “Nastavenie” pozri v časti
“Navigácia v obrazových ponukách” (str. 19).

Vybrané vstupy

Nastavenie, či sa nastavenia vykonané v ponuke Obraz aplikujú na všetky vstupy, alebo len na práve sledovaný vstup.

“Všetky”: Aplikovanie nastavení na všetky vstupy.

“Len náhľad”: Aplikovanie nastavení len na aktuálny vstup.

Režim obrazu

Výber režimu obrazu.

“Živý”: Zvýšenie kontrastu a ostrosti.

“Štandardný”: Štandardný obraz. Odporúča sa pre domáce kino.

“Osobný”: Umožňuje uložiť vlastné nastavenia.

Reset

Obnovenie všetkých nastavení obrazu okrem “Režim obrazu” a “Vybrané vstupy” na výrobné hodnoty.

Podsvietenie

Nastavenie jas podsvietenia.

Kontrast

Zníženie alebo zvýšenie kontrastu obrazu.

Jas

Zvýšenie alebo zníženie jas obrazu.

Farebnosť

Zvýšenie alebo zníženie intenzity farieb.

Saturácia

Zvýšenie alebo zníženie intenzity zelených tónov.

Rada

Položku “Saturácia” je možné upravovať len pre farebný signál v norme NTSC (napr. videokazety z USA).

Teplota farieb

Nastavenie bielej farby obrazu.

“Studená”: Dodáva bielej farbe studený nádych (domodra).

“Neutrálna”: Dodáva bielej farbe neutrálny nádych (dobiel).

“Teplá 1”/“Teplá 2”: Dodáva bielej farbe teplý nádych (dočervena). “Teplá 2” dodáva obrazu červenší nádych než “Teplá 1”.

Rada

“Teplá 1” a “Teplá 2” je možné zvoliť len pri nastavení “Režim obrazu” na “Osobný”.

Ostrosť	Zvýšenie alebo zníženie ostrosti obrazu.
Redukcia šumu	Redukcia úrovne šumu v nekvalitnom vysielanom signále. “Auto”: Automatická redukcia úrovne šumu (len analógový režim). “Vysoký”/“Stredný”/“Nízky”: Zmena úrovne redukcie šumu. “Vyp.”: Vypnutie funkcie redukcie šumu.
Rozšírené nast.	Detailnejšia úprava nastavení v ponuke Obraz. Ak nastavíte “Režim obrazu” na “Osobný”, môžete nastavovať/meniť tieto nastavenia. “Reset”: Obnovenie všetkých rozšírených nastavení obrazu na výrobné hodnoty. “Korekcia čiernej”: Zvýraznenie čiernych oblastí obrazu, aby sa zvýšil kontrast. “Zvýraznenie kontr.”: Automatické nastavenie položky “Kontrast” na najvhodnejšiu hodnotu podľa jasu obrazovky. Toto nastavenie je obzvlášť účinné pri tmavom obraze, kedy sa zvýši dynamika obrazu. “Gamma”: Nastavenie vyváženia medzi svetlými a tmavými oblasťami obrazu. “Čistota bielej”: Zvýraznenie farieb. “Živé farby”: Oživenie farieb a reprodukcia prirodzených tónov farby pokožky. Rada Táto funkcia je dostupná len pri nastavení "Farebný priestor" na "Wide". “Farebný priestor”: Zmena stupnice farieb. “Redukcia šumu MPEG”: Redukcia úrovne obrazového šumu v komprimovanom video signále MPEG (len v digitálnom režime).

Ponuka Zvuk



Ponuka Zvuk obsahuje nasledovné voľby. Výber volieb z ponuky “Nastavenie” pozri v časti “Navigácia v obrazových ponukách” (str. 19).

Vybrané vstupy

Nastavenie, či sa nastavenia vykonané v ponuke Zvuk aplikujú na všetky vstupy, alebo len na práve sledovaný vstup.

“Všetky”: Aplikovanie nastavení na všetky vstupy.

“Len náhľad”: Aplikovanie nastavení len na aktuálny vstup.

Režim zvuku

Nastavenie režimu zvuku.

“Dynamický”: Zvýraznenie vysokých a nízkych tónov.

“Štandardný”: Štandardný zvuk. Odporúča sa pre domáce kino.

“Osobný”: Štandardný zvuk. Umožňuje tiež uložiť preferované nastavenia.

Reset

Obnovenie všetkých nastavení zvuku okrem “Režim zvuku”, “Duálny zvuk”, “Väzba /rep” a “Hlasitosť” na výrobné hodnoty.

Výšky

Nastavenie vysokých tónov.

Basy

Nastavenie nízkych tónov.

Vyváženie

Vyváženie zvuku medzi ľavým a pravým reproduktorom.

Aut. hlasitosť

Udržiavanie rovnakej úrovne hlasitosti nezávisle od vysielaného signálu (napr. v prípade reklám, pri ktorých je hlasitosť vyššia než pri bežnom vysielaní).

Priestorový zvuk

Výber režimu priestorového zvuku.

“TruSurround XT”: Priestorový zvuk (len pre stereo programy).

“Stereo simulácia”: Pridanie priestorového efektu do mono programov.

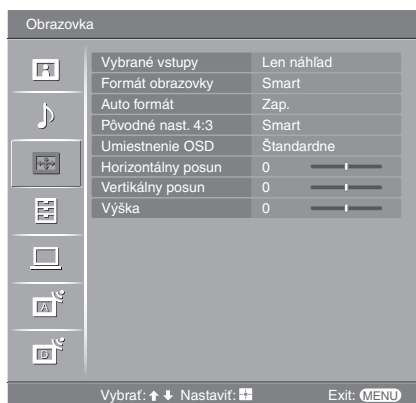
“Vyp.”: Normálny stereo alebo mono zvuk.

BBE

Zvýraznenie zvuku kompenzovaním fázových efektov v reproduktoroch pomocou systému “BBE High Definition Sound System”.

Duálny zvuk	Nastavenie zvuku pri stereo alebo dvojjazyčnom vysielaní. “Stereo”, “Mono”: Pri stereo vysielaní. “A”/“B”/“Mono”: Pri dvojjazyčnom vysielaní zvolíte “A” pre zvukový kanál 1, “B” pre zvukový kanál 2 alebo “Mono” pre monofonický kanál, ak je dostupný. Rada Ak zvolíte iné zariadenie pripojené k TVP, voľbu “Duálny zvuk” nastavte na “Stereo”, “A” alebo “B”.
Väzba  /rep (väzba medzi slúchadlami a reproduktormi)	Zapnutie/vypnutie reprodukcie zvuku z TV reproduktorov pri pripojení slúchadiel.
 Hlasitosť (Hlasitosť v slúchadlách)	Nastavenie hlasitosti v slúchadlách.
Rada	
Nastavenia “Výšky”, “Basy”, “Vyváženie”, “Aut. hlasitosť”, “Priestorový zvuk” a “BBE” nie je možné používať pre slúchadlá a výstupné audio konektory.	

Ponuka Obrazovka



Ponuka Obrazovka obsahuje nasledovné voľby. Výber volieb z ponuky “Nastavenie” pozri v časti “Navigácia v obrazových ponukách” (str. 19).

Vybrané vstupy

Nastavenie, či sa nastavenia vykonané v ponuke Obrazovka aplikujú na všetky vstupy, alebo len na práve sledovaný vstup.

“Všetky”: Aplikovanie nastavení na všetky vstupy.

“Len náhľad”: Aplikovanie nastavení len na aktuálny vstup.

Formát obrazovky

Podrobnosti o formáte obrazovky pozri v časti “Manuálne prepínanie formátu zobrazenia podľa vysielania” (str. 14).

Auto formát

Automatické prepínanie formátu obrazu podľa vysielaného signálu. Ak chcete túto funkciu vypnúť, zvolte “Vyp.”.

Rady

- Aj keď ste voľbu “Auto formát” nastavili na “Zap.” alebo “Vyp.”, vždy môžete opakovaným stláčaním tlačidla  prepínať formát (pomer strán) obrazu.
- Voľba “Auto formát” je dostupná len pri signáloch v norme PAL a SECAM.

Pôvodné nast. 4:3

Predvolený režim pre obraz s pomerom strán 4:3.

“Smart”: Zobrazenie bežného vysielania s pomerom strán 4:3 s imitáciou širokouhlého obrazu.

“4:3”: Zobrazenie bežného vysielania s pomerom strán 4:3 bez úprav.

“Vyp.”: Uchovanie aktuálneho nastavenia “Formát obrazovky” po zmene predvoľby alebo zdroja vstupného signálu.

Rada

Táto voľba je dostupná len pri nastavení “Auto formát” na “Zap.”.

Umiestnenie OSD

Nastavenie oblasti na obrazovke, kde sa bude zobrazovať obraz.

“Štandardne”: Zobrazenie obrazu bez úprav.

“–1”/“–2”: Zväčšenie obrazu, takže sa ukryjú jeho okraje.

Horizontálny posun

Nastavenie horizontálnej polohy obrazu pri jednotlivých formátoch.

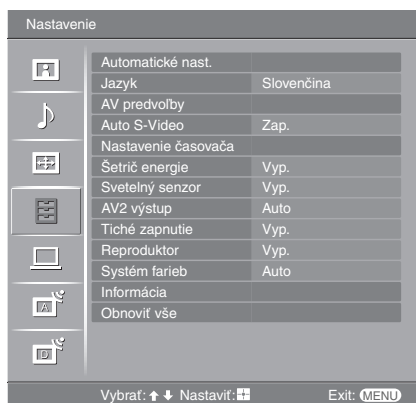
Vertikálny posun

Nastavenie vertikálnej polohy obrazu, keď je Formát obrazovky nastavený na Zoom alebo 14:9.

Výška

Nastavenie výšky obrazu, keď je Formát obrazovky nastavený na Smart, Zoom alebo 14:9.

Ponuka Nastavenie



Ponuka Nastavenie obsahuje nasledovné voľby. Výber voľieb z ponuky "Nastavenie" pozri v časti "Navigácia v obrazových ponukách" (str. 19).

Automatické nast.

Tzv. "úvodný krok" - výber jazyka a krajiny/regiónu, v ktorých budete TVP používať a automatické vyhľadanie a uloženie všetkých dostupných digitálnych aj analógových TV staníc. Táto operácia zvyčajne nie je potrebná, keďže sa jazyk a krajina/región nastavili a TV stanice naladili a uložili pri prvom zapnutí TVP (str. 5, 6). Táto voľba však umožňuje zopakovať tento proces (napr. po presťahovaní, alebo pri ladení nových TV staníc).

Jazyk

Voľba jazyka, v ktorom sa budú zobrazovať obrazové ponuky.

AV predvolby

Priradenie názvu externému zariadeniu pripojenému do konektorov na bočnej a zadnej strane TVP. Tento názov sa na krátky čas zobrazí na obrazovke pri zvolení zariadenia. Pri prepínaní sa môžu vynechávať konektory pre zdroj vstupného signálu, do ktorých nie je pripojené žiadne zariadenie.

1 Stláčaním / zvolte požadovaný zdroj vstupného signálu a stlačte .

2 Stláčaním / zvolte požadovanú voľbu nižšie a stlačte .

Názvy zariadení: Použite jeden z uvedených predvolených názvov.

"Upraviť": Vytvorenie vlastného názvu. Vykonajte kroky 2 až 4 z časti "Názvy programov" (str. 28).

"Preskočiť": Vynechávanie určeného zdroja vstupného signálu (konektory, do ktorých nie je pripojené žiadne zariadenie), pri výbere zdroja vstupného signálu stláčaním .

Auto S-Video

Výber zdroja vstupného signálu pripojeného do S-Video konektorov 5, ak sú obidva konektory 5 využívané.

Nastavenie časovača

Nastavenie časovača pre zapnutie/vypnutie TVP.

Časovač vypnutia

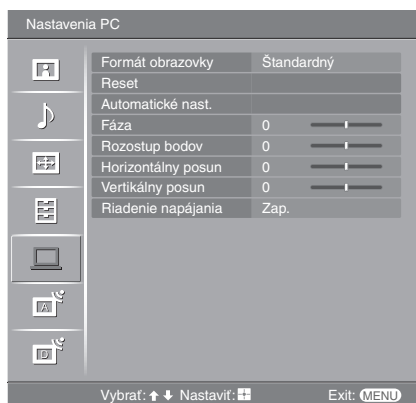
Nastavenie periódy, po ktorej sa TVP automaticky prepne do pohotovostného režimu. Keď je aktívny Časovač vypnutia, indikátor (Časovač) v prednej časti TVP svieti naoranžovo.

Rady

- Ak vypnete a znova zapnete TVP, nastavenie "Časovač vypnutia" sa zmení na "Vyp."
- Minútu pred prepnutím sa TVP do pohotovostného režimu sa zobrazí hlásenie "TV prijímač bude čoskoro vypnutý Časovačom vypnutia."

	Časovač zapnutia Nastavenie časovača pre zapnutie TVP. “Deň”: Nastavenia dňa aktivácie Časovača zapnutia. “Čas”: Nastavenie času zapnutia TVP. “Trvanie”: Nastavenie času, ako dlho má byť TVP zapnutý, kým sa znova automaticky neprepne do pohotovostného režimu. “Nastavenie hlasitosti”: Nastavenie hlasitosti, aká sa použije pri zapnutí TVP časovačom. Nastavenie hodín Manuálne nastavenie hodín. Keď TVP prijíma digitálne stanice, hodiny nie je možné nastaviť manuálne, pretože sa nastavujú podľa časového kódu vo vysielanom signále.
Šetrič energie	Nastavenie režimu úspory energie, ktorý redukuje príkon TVP. Keď je nastavené “Obraz vypnutý”, obraz sa vypne a indikátor  (Obraz vypnutý) v prednej časti TVP sa rozsvieti nazeleno. Zvuk zostáva aktívny.
Svetelný senzor	Automatické nastavenie obrazu podľa podmienok osvetlenia v miestnosti.
AV2 výstup	Nastavenie zdroja výstupného signálu vyvedeného na konektor  2 na zadnej strane TVP. Ak pripojíte VCR alebo iné nahrávacie zariadenie do konektora  2, môžete nahrávať signál prichádzajúci do TVP z externého zariadenia pripojeného k TVP cez iné konektory. “TV”: Výstup TV signálu. “AV1”: Výstupný signál z externého zariadenia pripojeného do konektora  1. “AV5”: Výstupný signál z externého zariadenia pripojeného do konektora  5. “Auto”: Výstupný signál sa vždy zhoduje so signálom zobrazeným na obrazovke (okrem signálov z konektora  3 a HDMI IN 4).
Tiché zapnutie	Nastavenie nízkej úrovne hlasitosti pri prvom zapnutí TVP a následné postupné zvýšenie úrovne hlasitosti na predvolenú úroveň.
Reproduktor	Zapnutie/vypnutie reprodukcie zvuku z TV reproduktorov. “Zap.”: TV reproduktory sú zapnuté, aby sa TV zvuk reprodukoval cez TV reproduktory. “Vyp.”: TV reproduktory sú vypnuté, aby sa TV zvuk reprodukoval len cez externé audio zariadenie pripojené do výstupných audio konektorov.
Systém farieb	Výber prenosového systému (TV norma) (“Auto”, “PAL”, “SECAM”, “NTSC3.58”, “NTSC4.43” alebo “PAL60”) podľa normy vstupného signálu zo zdroja vstupného signálu.
Informácia	Zobrazenie systémových informácií TVP.
Obnoviť vše	Obnovenie všetkých nastavení na výrobné hodnoty a zobrazenie ponuky Automatické nast.

Ponuka Nastavenie PC



Ponuka Nastavenie PC obsahuje nasledovné voľby. Výber volieb z ponuky “Nastavenie” pozri v časti “Navigácia v obrazových ponukách” (str. 19).

Formát obrazovky

Výber režimu obrazu pre zobrazenie vstupného signálu z PC.
“Štandardne”: Zobrazenie obrazu bez úprav.
“Plný 1”: Zväčšenie obrazu, aby vyplnil plochu obrazovky. Pomer strán sa nemení.
“Plný 2”: Zväčšenie obrazu, aby vyplnil plochu obrazovky.

Reset

Obnovenie všetkých nastavení Nastavenie PC okrem “Formát obrazovky” a “Riadenie napájania” na výrobné hodnoty.

Automatické nast.

Automatické nastavenie polohy a fázy obrazu, keď TVP prijíma vstupný signál z pripojeného PC.

Rada

Pri niektorých typoch vstupného signálu nemusí Automatické nast. pracovať správne. V takýchto prípadoch nastavte manuálne “Fáza”, “Rozostup bodov”, “Horizontálny posun” a “Vertikálny posun”.

Fáza

Nastavenie fázy pri blikaní obrazu.

Rozostup bodov

Nastavenie rozstupu bodov pri zobrazovaní neželaných vertikálnych pruhov.

Horizontálny posun

Nastavenie horizontálnej polohy obrazu pri jednotlivých formátoch.

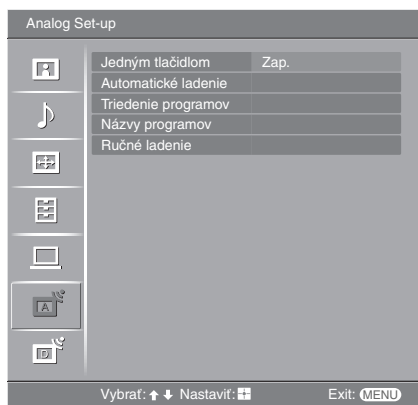
Vertikálny posun

Nastavenie vertikálnej polohy obrazu pri jednotlivých formátoch.

Riadenie napájania

Prepnutie TVP do pohotovostného režimu, ak na vstupe nie je 30 sekúnd žiadny signál.

Ponuka Analog Set-up (len analógový režim)



Pomocou ponuky Analog Set-up je možné meniť/nastaviť analógové nastavenia. Výber volieb z ponuky “Nastavenie” pozri v časti “Navigácia v obrazových ponukách” (str. 19).

Jedným tlačidlom

Keď je “Jedným tlačidlom” nastavené na “Zap.”, jedným číselným tlačidlom (0 - 9) na DO môžete zvoliť analógovú predvoľbu.

Poznámka

Keď je “Jedným tlačidlom” nastavené na “Zap.”, číselnými tlačidlami na DO nemôžete zvoliť predvoľbu č. 10 a viac zadáním dvojčíferného čísla.

Automatické ladenie

Naladenie a uloženie všetkých dostupných analógových TV staníc.

Táto operácia zvyčajne nie je potrebná, keďže sa TV stanice naladili a uložili pri prvom zapnutí TVP (str. 5, 6). Táto voľba však umožňuje zopakovať tento proces (napr. po presťahovaní, alebo pri ladení nových TV staníc).

Triedenie programov

Zmena poradia programov (analógových TV staníc), v ktorom sú uložené v TVP.

- 1 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolíte predvoľbu, ktorú chcete premiestniť na inú pozíciu, potom stlačte $\oplus$.
- 2 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolíte novú pozíciu predvoľby, potom stlačte $\oplus$.

Názvy programov

Pomenovanie TV stanice pomocou až piatich znakov (písmen alebo číslíc). Toto pomenovanie sa pri zvolení predvoľby na krátky čas zobrazí na obrazovke. (Názvy sa zvyčajne priradia automaticky z teletextového signálu (ak je dostupný).)

- 1 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolíte predvoľbu, ktorej chcete priradiť názov a stlačte $\oplus$.
- 2 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolíte požadovaný znak alebo číslo (pre medzeru zvolte “_”) a stlačte $\Rightarrow$.

Ak zadáte nesprávny znak

Stláčaním $\Leftarrow/\Rightarrow$ zvolíte nesprávny znak. Potom stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolíte správny znak.

Vymazanie všetkých znakov

Zvoľte “Reset” a stlačte $\oplus$.

- 3 Opakujte krok 2, kým nedokončíte celý názov.
- 4 Zvoľte “OK” a stlačte $\oplus$.

Pred výberom voľby “Názov”/“AFT”/“Audio filter”/“Preskočiť”/“Dekóder” zvolte stláčaním PROG +/- požadovanú predvoľbu. Nie je možné zvoliť predvoľbu, pre ktorú ste nastavili vynechávanie vo voľbe “Preskočiť” (str. 30).

Program/Systém/Kanál

Manuálne ladenie TV staníc.

- 1 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolte “Program” a stlačte $\oplus$.
- 2 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolte predvoľbu, pod ktorú chcete manuálne naladiť stanicu (pre signál z VCR zvolte predvoľbu 00), potom stlačte RETURN.
- 3 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolte “Systém” a stlačte $\oplus$.
- 4 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolte jeden z nasledovných systémov TV vysielania a stlačte $\leftarrow$.
B/G: Pre západoeurópske krajiny/regióny
D/K: Pre východoeurópske krajiny/regióny
L: Pre Francúzsko
I: Pre Veľkú Britániu
- 5 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolte “Kanál” a stlačte $\oplus$.
- 6 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolte “S” (pre kanály káblovej televízie) alebo “C” (pre pozemské vysielanie), potom stlačte $\rightarrow$.
- 7 Stanice naladte nasledovne:

Ak nepoznáte číslo kanála (frekvenciu)

Stlačením $\uparrow/\downarrow$ vyhľadajte najbližšiu dostupnú stanicu. Po vyhľadaní nejakej stanice sa ladenie zastaví. Stlačením $\uparrow/\downarrow$ môžete v ladení pokračovať.

Ak poznáte číslo kanála (frekvenciu)

Číselnými tlačidlami zadajte frekvenciu stanice alebo signálu z VCR.

- 8 Stláčaním $\oplus$ zvolte “Potvrďte” a stlačte $\oplus$.
- 9 Stláčaním $\downarrow$ zvolte “OK” a stlačte $\oplus$.

Opakovaním tohto postupu manuálne naladte ďalšie stanice.

Názov

Pomenovanie predvoľby piatimi znakmi. Toto pomenovanie sa pri zvolení predvoľby na krátky čas zobrazí na obrazovke.

Znaky zadávajúte podľa krokov 2 až 4 z časti “Názvy programov” (str. 28).

AFT

Manuálne jemné doladenie zvolenej predvoľby, ak máte pocit, že jemné doladenie zvýši kvalitu obrazu.

Jemné doladenie môžete vykonať v rozsahu -15 až +15. Ak je zvolené “Zap.”, jemné doladenie sa vykonáva automaticky.

Audio filter

Skvalitnenie zvuku pre individuálne programy (TV stanice) v prípade rušenia v mono vysielaní. Niekedy môže pri sledovaní monofonických programov neštandardný vysielač signál spôsobovať rušenie alebo výpadky zvuku. Ak sa rušenie zvuku nevyskytuje, odporúčame ponechať túto voľbu nastavenú na výrobné nastavenie “Vyp.”.

Poznámky

- Keď nastavíte “Nízky” alebo “Vysoký”, nie je možné prijímať stereo alebo duálny zvuk.
- Voľba “Audio filter” nie je dostupná, keď je “Systém” nastavený na “L”.

Preskočiť

Vynechávanie neželaných analógových predvolieb pri výbere tlačidlami PROG +/-.
(Vynechávané predvolby však môžete zobrazovať číselnými tlačidlami.)

Dekóder

Sledovanie a záznam kódovaných programov pomocou dekodéra pripojeného do konektora Scart 1 priamo alebo do konektora Scart 2 cez VCR.

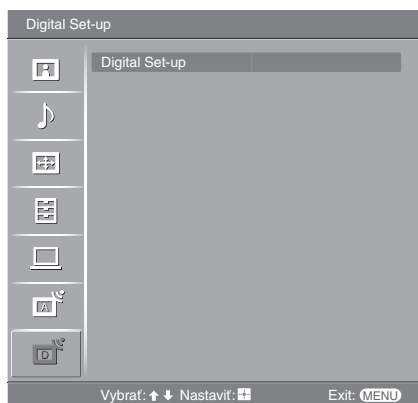
Poznámka

Táto voľba nemusí byť v závislosti od krajiny/regiónu zvolených v ponuke “Krajina” (str. 6) dostupná.

Potvrdte

Uloženie zmien vykonaných pre nastavenia “Ručné ladenie”.

Ponuka Digital Set-up DV3



Pomocou ponuky Digital Set-up je možné meniť/nastaviť digitálne nastavenia. Zvoľte "Digital Set-up" a stlačením (+) zobrazíte nasledovné ponuky. Výber volieb z ponuky "Nastavenie" pozri v časti "Navigácia v obrazových ponukách" (str. 19).

Digital Tuning (Digitálne ladenie)

Zobrazenie ponuky "Digital Tuning".

Digital Auto Tuning (Digitálne automatické ladenie)

Naladenie a uloženie všetkých dostupných digitálnych TV staníc. Táto operácia zvyčajne nie je potrebná, keďže sa TV stanice naložili a uložili pri prvom zapnutí TVP (str. 6). Táto voľba však umožňuje zopakovať tento proces (napr. po presťahovaní, alebo pri ladení nových TV staníc).

Programme List Edit (Upraviť zoznam programov)

Odstránenie neželaných digitálnych staníc uložených v TVP a zmena poradia digitálnych staníc, v akom sú uložené v TVP.

- 1 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvoľte stanicu, ktorú chcete odstrániť alebo presunúť pod inú predvoľbu.

Ak poznáte číslo kanála (frekvenciu)

Číselnými tlačidlami zadajte 3-ciferné číslo predvoľby požadovaného vysielania.

- 2 Digitálne stanice odstraňujte alebo meňte ich poradie nasledovne:

Odstránenie digitálnej stanice

Stlačte (+). Zobrazí sa hlásenie s výzvou pre potvrdenie, či sa má zvolená digitálna stanica odstrániť. Stláčaním $\leftarrow$ zvoľte "Áno" a stlačte (+).

Zmena poradia digitálnych staníc

Stlačte $\Rightarrow$ a stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvoľte novú pozíciu stanice a stlačte $\leftarrow$. Opakovaním krokov 1 a 2 zmeňte v prípade potreby poradie ďalších predvoľieb.

- 3 Stlačte RETURN.

Digital Manual Tuning (Digitálne ručné ladenie)

Manuálne naladenie digitálnych TV staníc.

- 1 Stláčaním číselných tlačidiel zvoľte požadované číslo stanice pre manuálne ladenie a stláčaním $\uparrow/\downarrow$ naloďte stanicu.
- 2 Po naladení dostupných staníc zvoľte pomocou $\uparrow/\downarrow$ stanicu, ktorú chcete uložiť a stlačte (+).
- 3 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvoľte číslo predvoľby, pod ktorú chcete uložiť novú stanicu a stlačte (+).

Opakovaním tohto postupu manuálne naloďte ďalšie stanice.

Digital Set-up

Zobrazenie ponuky "Digital Set-up".

Nastavenie titulkov*

Zobrazenie digitálnych titulkov na obrazovke.

Pri zvolení "For Hard Of Hearing" (Pre nepočujúcich) sa môže popri titulkoch zobrazovať vizuálna pomoc (v prípade vysielania takýchto informácií TV stanicou).

Subtitle Language (Jazyk titulkov)*

Výber jazyka titulkov.

Audio Language (Jazyk zvuku)*

Výber jazyka zvuku použitého vo vysielanom programe. Niektoré digitálne stanice môžu v rámci programu vysielat audio signály vo viacerých jazykoch.

Audio Type (Typ zvuku)*

Zvýšenie úrovne zvuku, keď je zvolené "For Hard Of Hearing" (Pre nepočujúcich).

Parental Lock (Rodičovský zámok)*

Nastavenie vekového obmedzenia pre vysielané programy. Každý program, ktorý prekračuje vekové obmedzenie, bude možné sledovať len po zadaní správneho PIN kódu (heslo).

1 Číselnými tlačidlami zadajte existujúci PIN kód.

Ak ste ešte nezadali PIN kód, zobrazí sa zobrazenie na jeho zadanie. Pozri pokyny v časti "PIN Code" (PIN kód) nižšie.

2 Stláčaním / zvolte vekové obmedzenie alebo "None" (Žiadne) (pre neobmedzené sledovanie) a stlačte .

3 Stlačte RETURN.

PIN Code (PIN kód)*

Počiatkové nastavenie PIN kódu alebo jeho zmena.

1 PIN kód zadajte nasledovne:

Ak ste už PIN kód zadali

Číselnými tlačidlami zadajte existujúci PIN kód.

Ak ste ešte PIN kód nezadávali

Číselnými tlačidlami zadajte výrobne nastavený PIN kód 9999.

2 Číselnými tlačidlami zadajte nový PIN kód.

Zobrazí sa hlásenie o akceptovaní nového PIN kódu.

3 Stlačte RETURN.

Rada

PIN kód 9999 je akceptovaný vždy.

Technical Set-up (Technické nastavenie)

Zobrazenie ponuky Technical Set-up.

"Auto Service Update" (Automatická aktualizácia): Umožňuje TVP vyhľadať a uložiť nové digitálne služby, keď sú dostupné.

"Software Download" (Stiahnuť softvér): Umožňuje TVP automaticky prijímať softvérové aktualizácie (po ich vydaní), voľne dostupné cez jestvujúce anténové pripojenie. Spoločnosť Sony odporúča nechať túto voľbu vždy zapnutú (nastavenie "Zap."). Ak si neželáte aktualizovať softvér, nastavte túto voľbu na "Vyp.".

"System Information" (Systémové informácie): Zobrazenie aktuálnej verzie softvéru a úrovne signálu.

"Time Zone" (Časové pásmo): Manuálne nastavenie aktuálneho časového pásma, ak sa nezhoduje s predvoleným časovým pásmom pre vašu krajinu.

CA Module Set-up (Nastavenie modulu CA)

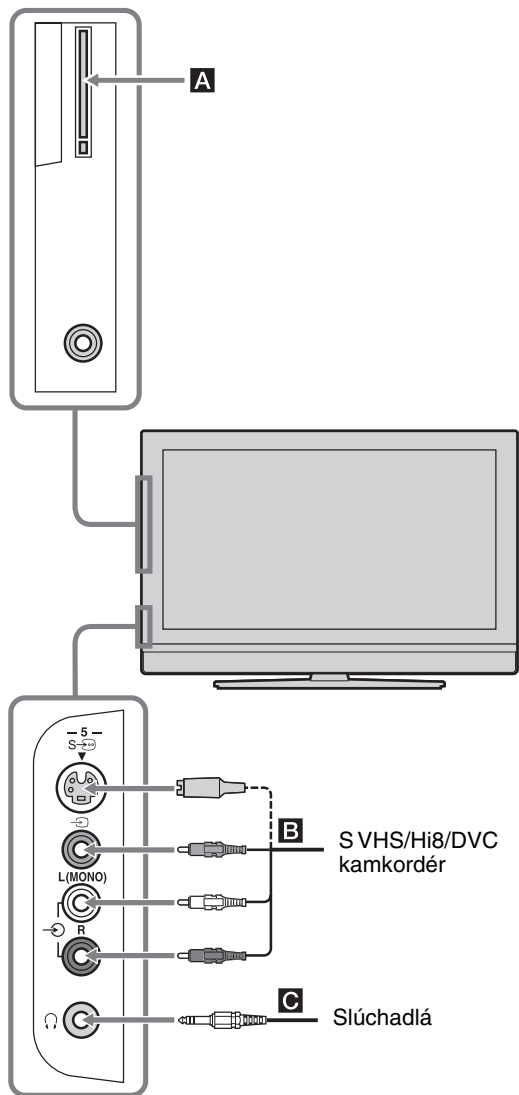
Sprístupnenie služby platenej TV - Pay Per View po obdržaní modulu Conditional Access Module (CAM) a karty. Umiestnenie otvoru  (PCMCIA) pozri na str. 33.

* V niektorých krajinách nemusí byť táto funkcia dostupná.

Pripojenie voliteľných zariadení k TVP

K TVP môžete pripojiť široké spektrum ďalších voliteľných zariadení. Prepojovacie káble nie sú dodávané.

Pripojenia do konektorov v bočnej časti TVP



Pripájané zariadenie

Vykonajte

Conditional Access Module (CAM) **A**

Pre kódované služby Pay Per View.

Podrobnosti pozri v návode na použitie modulu CAM. Ak chcete používať modul CAM, vyberte gumený kryt z otvoru pre modul CAM. Pred vložením modulu CAM vypnite TVP. Ak nebudete modul CAM používať, po vybratí modulu CAM vložte naspäť kryt otvoru pre modul CAM.

Poznámka

Modul CAM nie je vo všetkých krajinách podporovaný. Informácie žiadajte od predajcu.

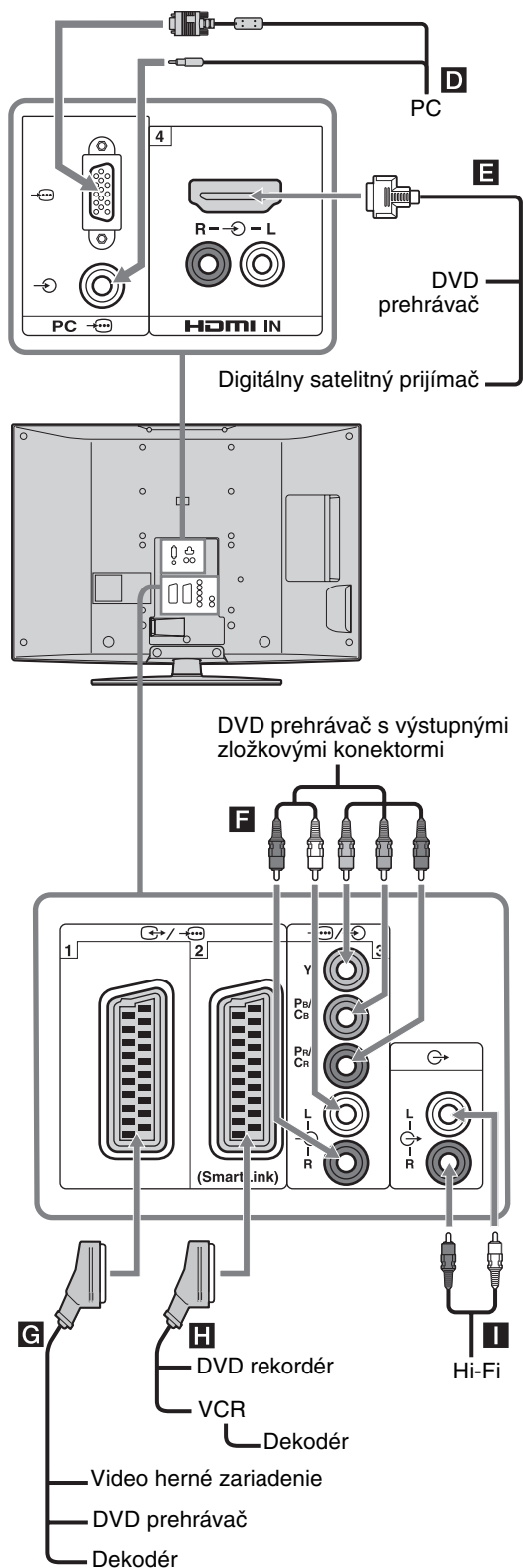
S VHS/Hi8/DVC kamkordér **B**

Pripojte do S-Video konektora S-5 alebo do video konektora 5 a do audio konektorov 5. Aby nedošlo k rušeniu obrazu, nepripájajte kamkordér súčasne do video konektora 5 aj do S-Video konektora S-5. Ak pripájate mono zariadenie, pripojte ho do konektora L-5.

Slúchadlá **C**

Pripojte do konektora . Zvuk z TVP budete môcť počúvať v slúchadlách.

Pripojenia do konektorov v zadnej časti TVP



Pripájané zariadenie

Vykonajte

PC **D**

Pripojte do vstupného PC konektora . Odporúčame používať PC kábel s feritovými cievkami.

Digitálny satelitný prijímač alebo DVD prehrávač **E**

Pripojte do konektora HDMI IN 4, ak je zariadenie vybavené konektorom HDMI. Do TVP z digitálneho satelitného prijímača vstupuje digitálny video a audio signál. Ak je zariadenie vybavené konektorom DVI, ale nemá konektor HDMI, prepojte konektor DVI s konektorom HDMI IN 4 cez adaptér DVI - HDMI (nedodávaný) a výstupné audio konektory zariadenia prepojte s audio konektormi konektora HDMI IN 4.

Poznámka

Konektory HDMI podporujú len nasledovné vstupné video signály: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p a 1080i. Na pripojenie PC použite vstupný PC konektor.

DVD prehrávač s výstupnými zložkovými konektormi **F**

Pripojte do zložkových konektorov a do audio konektorov .

Video herné zariadenie, DVD prehrávač alebo dekodér **G**

Pripojte do konektora Scart 1. Pri pripojení dekodéra vstupuje do dekodéra z TV tunera kódovaný signál a z dekodéra potom vystupuje signál dekódovaný.

DVD rekordér alebo VCR s podporou funkcie SmartLink **H**

Pripojte do konektora Scart 2. SmartLink je priame komunikačné prepojenie TVP a VCR/DVD rekordéra.

Hi-Fi audio zariadenie **I**

Pripojte do výstupných audio konektorov . Zvuk z TVP budete môcť počúvať prostredníctvom reproduktorov Hi-Fi audio zariadenia.

Používanie ponuky Tools (Nástroje) v režime PC

Stlačením TOOLS zobrazíte pri sledovaní vstupného signálu z pripojeného PC nasledovné voľby.

Voľby	Popis
Šetrič energie	Pozri str. 26.
Režim obrazu	Pozri str. 20.
Režim zvuku	Pozri str. 22.
Automatické nast.	Pozri str. 27.
Horizontálny posun	Pozri str. 27.
Vertikálny posun	Pozri str. 27.
Automatické nast. hodín (len v analógovom režime)	Možnosť prepnúť TVP do digitálneho režimu a získať údaj o presnom čase.
 Hlasitosť	Pozri str. 23.

Technické údaje

Obrazovka

Napájanie:

220–240 V AC, 50 Hz

Rozmer obrazovky:

KDL-46V2000:

46" (uhlopriečka cca 116,9 cm)

KDL-40V2000:

40" (uhlopriečka cca 101,6 cm)

KDL-32V2000:

32" (uhlopriečka cca 80,1 cm)

Rozlíšenie:

1 366 bodov (horizontálne) x 768 riadkov (vertikálne)

Príkon:

KDL-46V2000: 249 W

KDL-40V2000: 180 W

KDL-32V2000: 145 W

Príkon v pohotovostnom režime:

0,3 W

Rozmery (š x v x h):

KDL-46V2000:

Cca 1 126 x 805 x 334 mm (vrátane podstavca)

Cca 1 126 x 755 x 116 mm (bez podstavca)

KDL-40V2000:

Cca 988 x 716 x 334 mm (vrátane podstavca)

Cca 988 x 664 x 103 mm (bez podstavca)

KDL-32V2000:

Cca 792 x 593 x 219 mm (vrátane podstavca)

Cca 792 x 546 x 99 mm (bez podstavca)

Hmotnosť:

KDL-46V2000:

Cca 34 kg (vrátane podstavca)

Cca 28 kg (bez podstavca)

KDL-40V2000:

Cca 27 kg (vrátane podstavca)

Cca 21 kg (bez podstavca)

KDL-32V2000:

Cca 17 kg (vrátane podstavca)

Cca 15 kg (bez podstavca)

Obrazovka

LCD (Liquid Crystal Display - tekuté kryštály) panel

Systém TV vysielania

Analogový: V závislosti od krajiny/regiónu, kde TVP používate:

B/G/H, D/K, L, I

Digitálny: DVB-T

Prenosový systém (Norma)/Video systém

Analogový: PAL, SECAM

NTSC 3.58, 4.43 (len cez vstup Video In)

Digitálny: MPEG-2 MP@ML

Anténa

Konektor 75 Ohm pre externú anténu VHF/UHF

Pokrytie kanálov

Analogový: VHF: E2–E12

UHF: E21–E69

CATV: S1–S20

HYPER: S21–S41

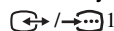
D/K: R1–R12, R21–R69

L: F2–F10, B–Q, F21–F69

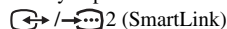
I: UHF B21–B69

Digitálny: VHF/UHF

Konektory



21-pinový konektor Scart (CENELEC štandard) vrátane audio/video vstupu, RGB vstupu a TV audio/video výstupu.



21-pinový konektor Scart (CENELEC štandard) vrátane audio/video vstupu, RGB vstupu, prepínateľného audio/video výstupu a rozhrania Smartlink.



Podporované formáty:

1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i

Y: 1 V_{š-š}, 75 Ohm, 0,3 V synch. negatívna

P_B/C_B: 0,7 V_{š-š}, 75 Ohm

P_R/C_R: 0,7 V_{š-š}, 75 Ohm



Audio vstup (RCA konektory)

500 mV_{rms}

Impedancia: 47 kOhm

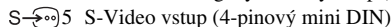
HDMI IN 4

Video: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i

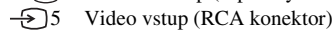
Audio: Dvojkanálové, lineárne PCM

32, 44,1 a 48 kHz, 16, 20 a 24 bit,

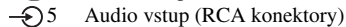
alebo analógový zvukový vstup (RCA konektory)



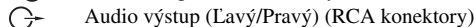
S-Video vstup (4-pinový mini DIN)



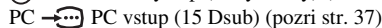
Video vstup (RCA konektor)



Audio vstup (RCA konektory)



Audio výstup (Ľavý/Pravý) (RCA konektory)



PC vstup (15 Dsub) (pozri str. 37)

G: 0,7 V_{š-š}, 75 Ohm, bez Sync on Green

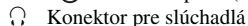
B: 0,7 V_{š-š}, 75 Ohm, bez Sync on Green

R: 0,7 V_{š-š}, 75 Ohm, bez Sync on Green

HD: 1-5 V_{š-š}

VD: 1-5 V_{š-š}

Audio vstup PC (minikonektor)



Konektor pre slúchadlá



Otvor pre modul CAM (Conditional Access Module)

Výstupný zvukový výkon

10 W + 10 W

Dodávané príslušenstvo

Pozri časť "1: Kontrola dodávaného príslušenstva" na str. 4.

Voliteľné príslušenstvo

- Konzola pre zavesenie na stenu
SU-WL51 (pre KDL-46V2000/KDL-40V2000)
SU-WL31 (pre KDL-32V2000)

Právo na zmeny vyhradené.

Referenčná tabuľka vstupných signálov z PC

Signály	Horizontálny (Pixely)	Vertikálny (Riadky)	Horizontálna frekvencia (kHz)	Vertikálna frekvencia (Hz)	Štandard
VGA	640	480	31,5	60	VGA
	640	480	37,5	75	VESA
	720	400	31,5	70	VGA-T
SVGA	800	600	37,9	60	VESA Guidelines
	800	600	46,9	75	VESA
XGA	1024	768	48,4	60	VESA Guidelines
	1024	768	56,5	70	VESA
	1024	768	60	75	VESA
WXGA	1280	768	47,4	60	VESA
	1280	768	47,8	60	VESA
	1360	768	47,7	60	VESA

- Vstupný PC konektor na tomto TVP nepodporuje prepojenie Sync on Green ani Composite Sync.
- Vstupný PC konektor na tomto TVP nepodporuje signál v prekladanom formáte.
- Vstupný PC konektor na tomto TVP podporuje plné signály z vyššie uvedenej tabuľky s vertikálnou frekvenciou 60 Hz.
- Pre maximálnu kvalitu obrazu odporúčame využívať signál z PC s vertikálnou frekvenciou 60 Hz. Pri metóde Plug and play sa signál s vertikálnou frekvenciou 60 Hz zvolí automaticky.

Riešenie problémov

Skontrolujte, či indikátor  (pohotovostný režim) bliká načerveno.

Ak bliká

Aktivovala sa samodiagnostická funkcia.

- 1 Zmerajte, ako dlho indikátor  (pohotovostný režim) bliká a neblinká.
Např. indikátor bliká 2 sekundy, prestane blikáť na 1 sekundu a znova bliká 2 sekundy.
- 2 Stlačením  na TVP (vrchná strana) vypnete TVP, odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete a informujte predajcu alebo autorizovaný servis Sony o spôsobe blikania indikátora (trvanie a interval).

Ak neblinká

- 1 Pozri položky v prehľade nižšie.
- 2 Ak problém stále pretrváva, kontaktujte predajcu alebo autorizovaný servis Sony za účelom opravy TVP.

Obraz

Problém	Príčina/Riešenie
Žiadny obraz (obrazovka je čierna) ani zvuk	• Skontrolujte pripojenie antény. • Pripojte TVP k napájaniu a stlačte  na TVP (vrchná strana). • Ak indikátor  (pohotovostný režim) svieti načerveno, stlačte tlačidlo .
Žiadny obraz alebo žiadna ponuka informácií o pripojenom zariadení do konektora Scart	• Skontrolujte, či je voliteľné zariadenie zapnuté a opakovaným stláčaním / zobrazte správny symbol zdroja vstupného signálu. • Skontrolujte správnosť prepojenia zariadenia s TVP.
Zdvojený obraz alebo závoje	• Skontrolujte zapojenia antény/kábla. • Skontrolujte polohu a smerovanie antény.
Na obrazovke sa zobrazuje len zrnenie a šum	• Skontrolujte, či anténa nie je zlomená alebo ohnutá. • Skontrolujte, či anténa nie je po uplynutí svojej životnosti (3-5 rokov pri bežnom používaní, 1-2 roky na pobreží).
Rušenie obrazu (bodkované riadky alebo pružky)	• TVP neumiestňujte do blízkosti zdrojov elektrického šumu, např. automobily, motocykle, fény alebo optické zariadenia. • Pri zapájaní voliteľného zariadenia ponechajte medzi zariadením a TVP určitý priestor. • Skontrolujte, či je anténa pripojená dodávaným koaxiálnym káblom. • Anténový kábel ved'te ďalej od ostatných prepojovacích káblov.
Rušenie obrazu pri sledovaní TV programu	• V ponuke "Analog Set-up" zvolte voľbu "Ručné ladenie" a nastavte jemné doladenie "AFT" tak, aby ste dosiahli lepší obraz (str. 29).
Niekoľko malých tmavých a/alebo jasných bodov na obrazovke	• Obraz na obrazovke je tvorený obrazovými bodmi (pixely). Tmavé a/alebo jasné bodky (pixely) na obrazovke sú bežným javom. Nejde o poruchu.
Farebné programy nie sú farebné	• Zvolením "Reset" v ponuke "Obraz" obnovte výrobné nastavenia (str. 20).
Žiadne alebo nesprávne farby pri sledovaní signálu z konektorov Y, P _B /C _B , P _R /C _R 	• Skontrolujte prepojenie do konektorov Y, P_B/C_B, P_R/C_R 3. • Skontrolujte, či sú koncovky pevne a správne zasunuté do príslušných konektorov Y, P_B/C_B, P_R/C_R 3.

Zvuk

Problém	Príčina/Riešenie
Žiadny zvuk, ale dobrý obraz	• Stláčajte $\triangleleft$ +/-, alebo stlačte $\times$ (vypnutie zvuku). • Skontrolujte, či je v ponuke “Nastavenie” nastavené “Reproduktor” na “Zap.” (str. 26).
Nekvalitný zvuk	• Pozri odsek “Šum v obraze (bodkované riadky alebo pružky)” (časť Príčina/Riešenie) na str. 38.

Predvoľby

Problém	Príčina/Riešenie
Nie je možné zvoliť niektoré predvoľby	• Prepnete digitálny alebo analógový režim a zvolte požadovanú digitálnu/analógovú TV stanicu.
Niektoré predvoľby nie sú obsadené	• Len pri kódovaných/platených TV staniaciach. Predplatte si službu Pay Per View. • Kanál sa využíva len na prenos dát (žiadny obrazový ani zvukový signál). • Informujte sa u prevádzkovateľa vysielania o podrobnostiach.
Digitálna stanica sa nezobrazí	• Obráťte sa na miestnu prevádzku ohľadom dostupnosti digitálneho prenosu vo vašej oblasti. • Vymeňte anténu za anténu zo silnejším príjmom.

Všeobecne

Problém	Príčina/Riešenie
TVP sa automaticky vypína (prepne sa do pohotovostného režimu)	• Skontrolujte, či nie je aktivované “Časovač vypnutia”, alebo nastavenie položky “Trvanie” vo voľbe “Časovač zapnutia” (str. 25). • Ak TVP neprijíma žiadny signál, alebo v TV režime nevykonáte žiadnu operáciu cca 10 minút, TVP sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.
TVP sa automaticky zapína	• Skontrolujte, či nie je aktivované “Časovač zapnutia” (str. 26).
Nie je možné zvoliť niektoré zdroje vstupného signálu	• Zvoľte “AV predvoľby” v ponuke “Nastavenie” a zrušte pri danom zdroji vstupného signálu nastavenie “Preskočiť” (str. 25).
Dialkové ovládanie (DO) nefunguje	• Vymeňte batérie.

Index

Číslice

14:9 14

4:3 14

A

AFT 29

Anténa, zapojenie 4

Audio filter 29

Audio Language (Jazyk zvuku) 32

Audio Type (Typ zvuku) 32

Aut. hlasitosť 22

Auto formát 24

Auto S-Video 25

Automatické ladenie

Analogové a digitálne stanice 6

Len analogové stanice 28

Len digitálne stanice 31

Automatické nast. 25

Automatické nast. 27

Automatické nast. hodín 14, 18, 35

AV predvolby 25

AV2 výstup 26

B

Basy 22

Batérie, vloženie do diaľkového ovládania 4

BBE 22

C

CA Module Set-up

(Nastavenie modulu CA) 32

Časovač vypnutia 25

Časovač zapnutia 26

Čistota bielej 21

D

Diaľkové ovládanie

Prehľad 11

Senzor 12

Vloženie batérií 4

Digital Auto Tuning

(Digitálne automatické ladenie) 31

Digital Manual Tuning

(Digitálne ručné ladenie) 31

Digital Set-up 32

Digital Tuning (Digitálne ladenie) 31

Duálny zvuk 23

E

EPG (Digitálny elektronický prehľad TV programov) 15

F

Farebnosť 20

Fastext 14

Fáza 27

Formát obrazovky 24, 27

G

Gamma 21

H

Horizontálny posun 24, 27

I

Indexová tabuľka predvolieb 13

Indexová tabuľka zdrojov vstupného signálu 18

Indikátor časovača (⏻) 12

Indikátor napájania (⏻) 12

Indikátor pohotovostného režimu (⏻) 12

Indikátor vypnutia obrazu (⏻) 12

Informácia 26

J

Jas 20

Jazyk 5, 25

Jedným tlačidlom 28

K

Kontrast 20

Korekcia čiernej 21

Krajina 5

M

Manual Timer REC

(Manuálny časovaný záznam) 16

MENU 19

N

Nastavenie časovača 25

Nastavenie hodín 26

Nastavenie titulkov 32

Názov 29

Názvy programov 28

Názvy zariadení 25

O

Obnoviť vše 26

Ostroť 20

P

Parental Lock (Rodičovský zámok) 32

PIN Code (PIN kód) 32

Podsvietenie 20

Ponuka Analog Set-up 28

Ponuka Digital Set-up 31

Ponuka Nastavenie 25

Ponuka Nastavenie PC 27

Ponuka Obraz 20

Ponuka Obrazovka 24

Ponuka Zvuk 22

Potvrďte 30

Pôvodné nast. 4:3 24

Predvolby

Automatické ladenie

a ukladanie 6

Preskočiť 30

Výber 13

Prepínač Zapnutie/Vypnutie (⏻) 12

Preskočiť 25, 30

Priestorový zvuk 22

Programme List Edit

(Upraviť zoznam programov) 31

R

Redukcia šumu 21

Redukcia šumu MPEG 21

Reminder (Pripomenutie) 16

Reproduktor 26

Reset

Nastavenie PC 27

Obraz 20

Zvuk 22

Režim obrazu 14

Režim obrazu 20

Režim zvuku 22

Riadenie napájania 27

Rozostup bodov 27

Rozšírené nast. 21

Ručné ladenie 29

S

Saturácia 20

Slúchadlá

Hlasitosť 23

Väzba 23

Zapojenie 33

Smart 14

Subtitle Language (Jazyk titulkov) 32

Svetelný senzor 26

Systém farieb 26

Šetrič energie 26

T

Technical Set-up

(Technické nastavenie) 32

Technické údaje 36

Teletext 14

Teplota farieb 20

Tiché zapnutie 26

Timer list (Zoznam časovačov) 16

Timer REC (Časovaný záznam) 15

Tools (Nástroje) 14, 18, 35

Triedenie programov 28

U

Umiestnenie OSD 24

V

VCR

Nahrávanie 15

Zapojenie 4

Vertikálny posun 24, 27

Vybrané vstupy

Obraz 20

Obrazovka 24

Zvuk 22

Výška 24

Výšky 22

Vyváženie 22

W

Wide 14

Z

Zapojenie

Antény/VCR 4

Voliteľného zariadenia 33

Zoom 14

Zoznam Category (Kategórie) 15

Zoznam Oblíbené 17

Zvýraznenie kontr. 21

Živé farby 21

SONY®

KDL-26S2000
KDL-26S2010
KDL-26S2020
KDL-32S2000
KDL-32S2010
KDL-32S2020
KDL-32V2000

Montáž konzoly pre zavesenie na stenu

Pre zákazníkov:

Z bezpečnostných dôvodov a za účelom ochrany produktu spoločnosť Sony dôrazne odporúča zveriť montáž televízneho prijímača (ďalej aj TVP) na stenu kvalifikovanej osobe. Nepokúšajte sa o svojpomocnú montáž.

TVP KDL-26S2000/KDL-26S2010/KDL-26S2020/KDL-32S2000/KDL-32S2010/KDL-32S2020/KDL-32V2000 je možné na stenu namontovať pomocou konzoly pre zavesenie na stenu SU-WL31 (predáva sa samostatne). Kvalifikovanej osobe poskytnite všetko montážne príslušenstvo, tento montážny dodatok a tiež návod na montáž (dodávaný s konzolou SU-WL31). Z bezpečnostných dôvodov a za účelom správnej montáže si tieto dokumenty pozorne prečítajte a uchovajte pre budúce použitie.

Pre predajcov Sony a kvalifikované osoby oprávnené k montáži:

Počas montáže postupujte maximálne obozretne, pravidelne tento produkt kontrolujte a vykonávajte jeho údržbu.



267544512

Montáž TVP na stenu

TVP je možné na stenu namontovať pomocou konzoly pre zavesenie na stenu (predáva sa samostatne). Overte si model vášho TVP a použite len konzolu určenú pre váš model TVP. Za účelom správnej montáže postupujte podľa pokynov v tomto návode a dokumentácii dodávanej s konzolou SU-WL31.

Pre správnu montáž tohto produktu sú potrebné dostatočné odborné skúsenosti, predovšetkým je potrebné určiť nosnosť steny pri zaťažení váhou montovaného TVP. Montáž tohto zariadenia na stenu zverte predajcovi Sony alebo kvalifikovanej osobe. Počas montáže postupujte maximálne obozretné. Spoločnosť Sony nezodpovedá za škody ani úrazy spôsobené nesprávnou manipuláciou alebo montážou.

Krok 1: Kontrola častí potrebných na montáž

Vybalte konzolu a jej príslušenstvo a skontrolujte podľa návodu na použitie, či ste dostali všetky potrebné súčasti pre montáž.

Krok 2: Nastavenie polohy stabilizačných ramien

Pozri návod na použitie ku konzole SU-WL31.

Krok 3: Výber miesta montáže

Na stene vyberte miesto montáže TVP. Pri vyberaní miesta montáže skontrolujte montážne rozmery pre TVP podľa tabuľky (pozri ďalej v tomto návode).

Pozri návod na použitie ku konzole SU-WL31.

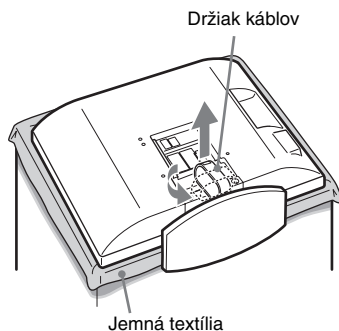
Krok 4: Montáž plochej jednotky na stenu

Pozri návod na použitie ku konzole SU-WL31.

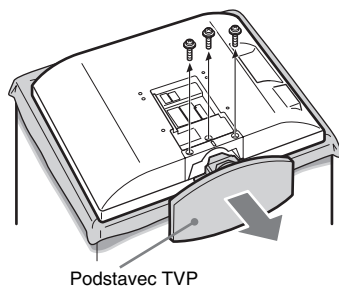
Krok 5: Príprava TVP na montáž

Pred demontážou podstavca z TVP, odpojte všetky káble z TVP.

- 1 Otočte držiak káblov o 90 stupňov a vytiahnite ho.



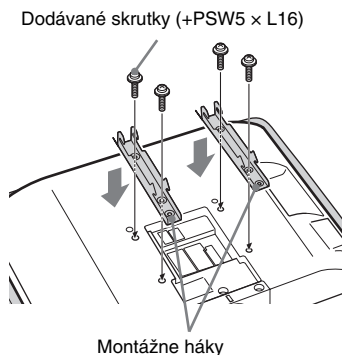
- 2 Vyskrutkujte skrutky a zložte podstavec z TVP.



Poznámky

- Položte TVP obrazovkou smerom dole na stabilnú a rovnú plochu tak, aby podstavec prečnieval cez okraj tejto plochy. Ak položíte obrazovku a podstavec na ten istý povrch, TVP bude pri práci nestabilný a môžete ho poškodiť.
- TVP položte na jemnú textíliu, aby ste nepoškodili povrch LCD obrazovky.

- 3 Prispôbte otvory na montážnych hákoch k zodpovedajúcim otvorom na zadnej časti TVP. Potom ich pevne priskrutkujte k TVP štyrmi skrutkami (dodávané so SU-WL31).



Poznámka

Ak budete pri utáhovaní skrutiek používať elektrický skrutkovač, tak rútiaci moment na elektrickom skrutkovači musí byť cca 2 N·m.

Krok 6: Montáž TVP na plochú jednotku

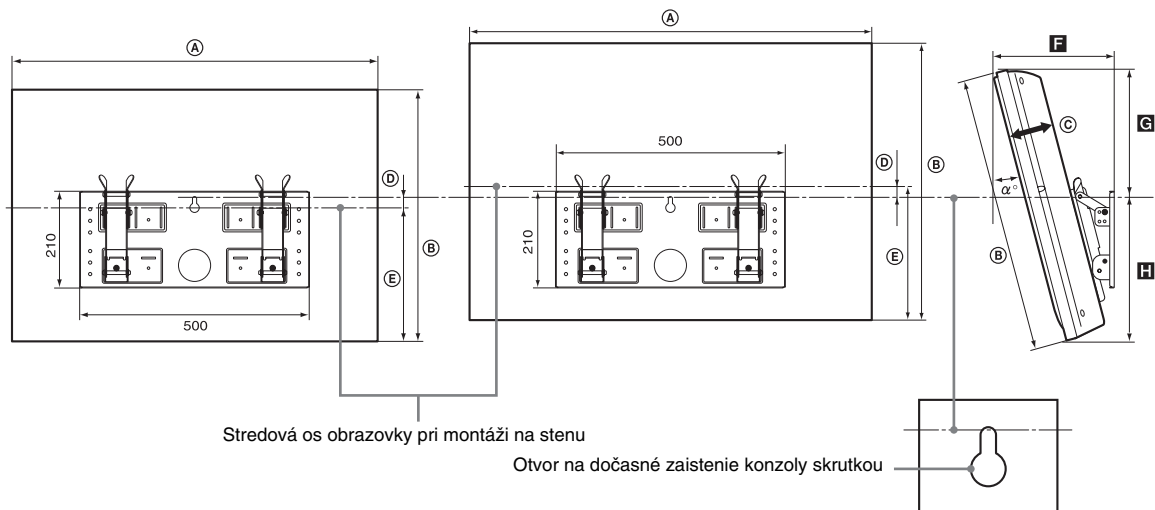
Pozri návod na použitie ku konzole SU-WL31.

- 1 Pripojte napájací kábel a ostatné káble k príslušným konektorom na zadnej časti TVP. Bližšie informácie o pripojení káblov pozri v návode na použitie TVP.
- 2 Namontujte TVP na plochú jednotku.

Tabuľka s montážnymi rozmermi*1

KDL-26S2000
KDL-26S2010
KDL-26S2020

KDL-32S2000
KDL-32S2010
KDL-32S2020
KDL-32V2000



Model TVP	Rozmery TVP					Dĺžky pre jednotlivé montážne uhly				Hmotnosť (x 4)*2
	Jednotky: mm					Jednotky: mm				
	A	B	C	D	E	Montážny uhol (α°)	F	G	H	
KDL-26S2000	658	470	94	22	265	0°	150	183	287	11 kg (44 kg)
KDL-26S2010 KDL-26S2020						20°	257	140	316	
KDL-32S2000	792	546	99	19	304	0°	155	262	284	15 kg (60 kg)
KDL-32S2010 KDL-32S2020						20°	288	213	316	
KDL-32V2000	792	546	99	19	304	0°	155	262	284	15 kg (60 kg)
						20°	291	213	310	

*1 Montážne rozmery sa môžu líšiť od spôsobu montáže TVP.

*2 Stena, na ktorú chcete zavesiť TVP, musí mať nosnosť na zaťaženie minimálne štvornásobnú, než je hmotnosť montovaného TVP.

SONY®

KDL-46S2000
KDL-46S2010
KDL-46V2000
KDL-40V2000

Montáž konzoly pre zavesenie na stenu

Pre zákazníkov:

Z bezpečnostných dôvodov a za účelom ochrany produktu spoločnosť Sony dôrazne odporúča zveriť montáž televízneho prijímača (ďalej aj TVP) na stenu kvalifikovanej osobe. Nepokúšajte sa o svojpomocnú montáž.

TVP KDL-46S2000/KDL-46S2010/KDL-46V2000/KDL-40V2000 je možné namontovať na stenu pomocou konzoly pre zavesenie na stenu SU-WL51 (predáva sa samostatne). Kvalifikovanej osobe poskytnite všetko montážne príslušenstvo, tento montážny dodatok a tiež návod na montáž (dodávaný s konzolou SU-WL51). Z bezpečnostných dôvodov a za účelom správnej montáže si tieto dokumenty pozorne prečítajte a uchovajte pre budúce použitie.

Pre predajcov Sony a kvalifikované osoby oprávnené k montáži:

Počas montáže postupujte maximálne obozretné, pravidelne tento produkt kontrolujte a vykonávajte jeho údržbu.



268311511

Montáž TVP na stenu

TVP je možné na stenu namontovať pomocou konzoly pre zavesenie na stenu (predáva sa samostatne). Overte si model vášho TVP a použite len konzolu určenú pre váš model TVP. Za účelom správnej montáže postupujte podľa pokynov v tomto návode a dokumentácii dodávanej s konzolou SU-WL51.

Pre správnu montáž tohto produktu sú potrebné dostatočné odborné skúsenosti, predovšetkým je potrebné určiť nosnosť steny pri zaťažení váhou montovaného TVP. Montáž tohto zariadenia na stenu zverte predajcovi Sony alebo kvalifikovanej osobe. Počas montáže postupujte maximálne obozretné. Spoločnosť Sony nezodpovedá za škody ani úrazy spôsobené nesprávnou manipuláciou alebo montážou.

Krok 1: Kontrola častí potrebných pre montáž

Vybalte konzolu a jej príslušenstvo a skontrolujte podľa návodu na použitie, či ste dostali všetky potrebné súčasti pre montáž.

Krok 2: Výber miesta montáže

Na stene vyberte miesto montáže TVP. Pri vyberaní miesta montáže skontrolujte montážne rozmery pre TVP podľa tabuľky (pozri ďalej v tomto návode).
Pozri návod na použitie ku konzole SU-WL51.

Krok 3: Montáž plochej jednotky na stenu

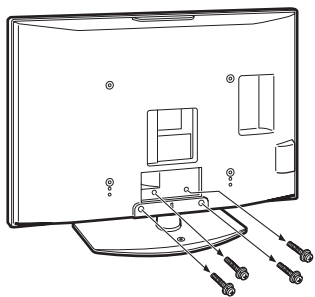
Pozri návod na použitie ku konzole SU-WL51.

Ak je to potrebné, zmeňte polohu nosných ramien konzoly.

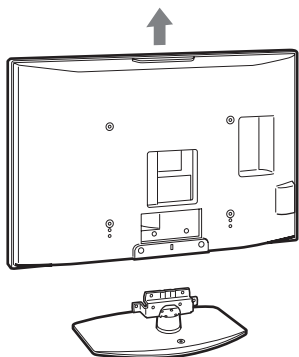
Krok 4: Príprava TVP na montáž

Pred odňatím podstavca z TVP, odpojte všetky káble z TVP.

1 Vyskrutkujte skrutky zo zadnej časti TVP.

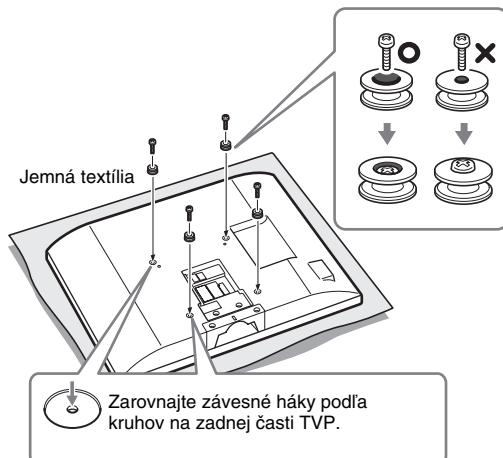


2 Odnímte TVP z podstavca.

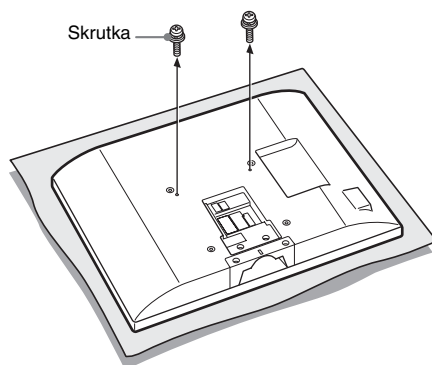


3 Upevnite štyri dodávané závesné háky na zadnú časť TVP.

1 Na pevný a stabilný povrch, ktorý je prekrytý jemnou textúrou, položte TVP obrazovkou otočenou smerom dole. Upevnite štyri dodávané závesné háky pomocou štyroch dodávaných skrutiek (+PSW5 × L16).



2 Pri modeloch KDL-40V2000/KDL-46V2000 odskrutkujte dve skrutky na zadnej časti TVP.



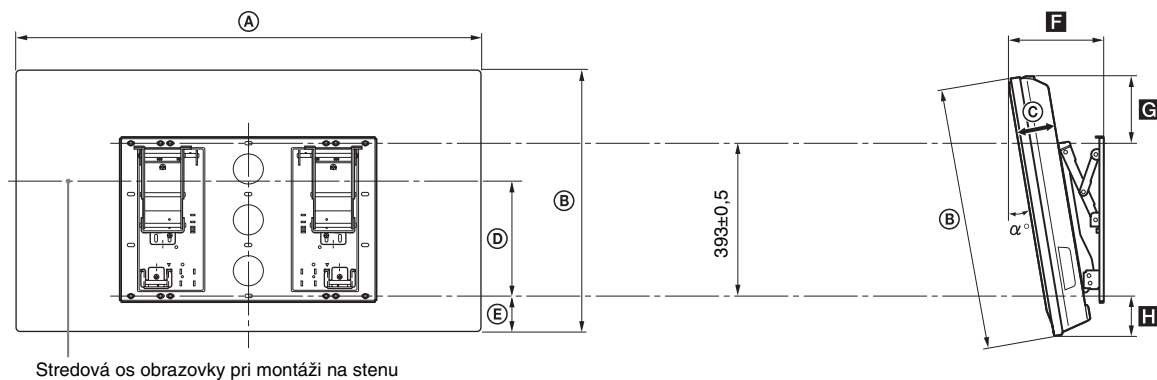
Poznámka

Ak budete používať elektrický skrutkovač, tak krútiaci moment na elektrickom skrutkovači nastavte na cca 2 N·m.

Krok 5: Montáž TVP na plochú jednotku

Pozri návod na použitie ku konzole SU-WL51.

Tabuľka s montážnymi rozmermi



Model TVP	Rozmery TVP					Dĺžky pre jednotlivé montážne uhly	Jednotky: mm			Hmotnosť (× 4)*
	A	B	C	D	E		F	G	H	
KDL-46S2000/ KDL-46S2010	1120	755	116	323	100	0°	174	262	100	28 kg (112 kg)
						20°	374	198	135	
KDL-46V2000	1120	755	116	323	100	0°	174	262	100	28 kg (112 kg)
						20°	375	198	130	
KDL-40V2000	988	664	103	288	83	0°	161	188	83	21 kg (84 kg)
						20°	338	132	111	

Montážne rozmery sa môžu líšiť od spôsobu montáže TVP.

* Stena, na ktorú chcete zavesiť TVP, musí mať nosnosť na zaťaženie minimálne štvornásobnú, než je hmotnosť montovaného TVP.

SRS  [®]
TruSurround XT

BBE [®]
DIGITAL

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

SK



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom.

Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.